

**Homophobia, stigma
y discriminacion no
por wordo combati cu
violencia**

PROME ACCIDENTE FATAL PA 2023

POLIS AUSTIN ILLIS 24 AÑA- A FAYECE DEN ACCIDENTE NA MACUARIMA



**A yega acuerdo nobo na Hulanda
COHO a wordo bari for di mesa y
cambia pa un 'onderlinge regeling'**

Lo no tin tres Hulandes cu lo mete cu asunto di paisnan mas!



**Minister Dangui Oduber
DEN AÑA 2022 ARUBA SU
TURISMO A RECUPERA
cu 98.4%**



**DEN PROME KWARTAAL
DI 2023 CANCHA DI
BASKETBALL NA VILLAGE TA
WORDO DRECHA**



**ARUBA, CORSOU, SINT MAARTEN Y
HULANDA TA YEGA NA ACUERDO DEN
LIÑANAN GRANDI COHO NO TA BIN MAS!**



Minister Thijsen invitado special di embahadora di Merca pa celebracion di Makar Sankranti y MLK day



Den Haag – Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen tabata invitado special na un recepcion na Residencia di Embahador Mericano na Hulanda Shafali Razdan Duggal. E recepcion tabata pa celebra Makar Sankranti y Martin Luther King Day.

Makar Sankranti ta un fiesta hindu cu tur aña ta wordo celebra riba 14 di januari na casi tur parti di India y Nepal. E celebracion ta conmemora cu e solo ta bin den e signo di capricornio. Esaki ta un di e poco fiestanan hindu

cu ta relata na e solo y pesey tur aña e ta cai riba e mesun dia segun e calender cristian.

Martin Luther King Day ta un dia di fiesta na Merca na honor di e domi y activista politico Martin Luther King. E dia di fiesta ta cai tur aña riba e di tres dialuna den luna di januari cu ta rond di e fecha natalicio di Martin Luther King cu ta 15 di januari.

Nota pa redaccion: E potretnan ta cortesia di Arubahuis






Esmeralda
10 - 12
Mi bida t'un Carnaval

HACI PAGO DI ABONEMENT ONLINE

TA POSIBEL:

APRECIABLE CLIENTELA, SI BO TA DESEA DI HACI E PAGO DI ABONEMENT ONLINE, E TA POSIBEL:

ESAKI TA NOS CUENTA:

SUNMAX PRINTERS - STA. CRUZ 110

BANCO: RBC

NUMBER DI CUENTA: 7700000100152447

VRPA ta gradici Cuerpo Policial

Siguridad di propiedadnan di vacation rental ta di sumo importancia pa nos Turismo

: Recientemente a tuma nota di algun ladronia cometi na propiedadnan di Vacation Rental, como tambe capturamento di esnan encarga di e ladronia. Durante e trayectoria di e lunanan cu e ladronicianan tabata tuma luga, VRPA tabata na altura di tur succionnan y a traha tras di cortina conhuntamente cu Cuerpo Policial pa sigui e pasonan di e lardon(nan) pa yuda captura esnan responsabel. E succionnan aki ta di lamenta como cu e ta afecta e bishitante, e doñonan di e propiedadnan y na final nos turismo en general.

Siguridad di propiedadnan di Vacation Rental ta di sumo importancia pa e experiencia di e bishitante. Cu a logra captura un di esnan responsabel, no mester descarta cu por tin mas personanan involvi y cu kisas lo continua despues di tempo cu e ladronia. Mester keda vigilante na tur momento.

Den cuadro di mantene siguridad di propiedadnan pa den termino largo, VRPA ta duna algun consejo pa un miho practica na doñonan di vacation rental como tambe na 'Property Managers'. Mientras cu cada vacation rental tin nan propio necesidadnan pa cu siguridad, tin algun practicanan basico primordial contra ladronia.

Instalacion di luz y 'motion detectors'

Mayoria di ladronia ta tuma luga den oranan di anochi of marduga como cu e scuridad ta duna e ladronnan mas oportunidad di camufla den scur y ta evita cu por waknan. Instalacionnan di luz y detectornan di movicion ta sende luznan y ta duna indicacion cu tin un persona riba e propiedad y ta yuda pa identifica e lardon mas facil. Tambe por instala e 'motion detectors' aki paden di e vacation rental.

Automatisacion di vacation rental

Awendia hopi di e instalacionnan di automatisacion, 'Smart', ta duna



bo control di bo propiedad for di un app den bo telefon, tablet of laptop. Sea luz of di cualkier aparato electrico, por wordo programa cu 'timer' pa wordo cendi of paga. Ta importante pa cada programacion di sea un luz of aparato electronico tin diferente orario cu e ta sende cada biaha pa asina no duna un patronchi cu por wordo predecir pa e intruso.

'Neighborhood watch'

Pa hopi añanan por tuma nota di varios barionan cu tin un 'neighborhood watch'. VRPA ta aplaudi cu bisiñanan ta organisa como bario y tin bon comunicacion pa siguridad di tur cas den e vecindario. Pa medio di un 'chat group' tur bisiña tin comunicacion pa cualkier movicionnan cu no ta usual. Introduccion di un 'neighborhood watch' por yuda contra ladronia. Pa vacation rentals, por notifica den e chat group na momento cu tin bishitante di vacation rentals y e duracion di nan estadia.

Instalacion di camera di siguridad

Camera di siguridad ta esencial pa propiedadnan di vacation rentals. Instalacion di camera di vigilancia exterior di un propiedad, sea maneha pa un compania di siguridad of pa doño di e propiedad ta duna un bentaha di semper tin bista riba e propiedad. Cameranan di siguridad, awendia ta duna e doño e opcion di ricibi un notificacion den bo telefon pa cualkier movicion y sonido.

Tambe tin camera cu tin un e opcion cu via di bo telefon bo por papia y alerta e persona pa e bandona e propiedad.

Un otro opcion hopi eficiente pa propiedadnan ta instalacion di un 'ring doorbell'. E 'ring doorbell' ta un 'doorbell' smart cu ta inclui instalacion di camera cu ta conecta automaticamente cu un telefon y ta duna acceso 'live' si tin un persona dilanti bo porta di cas. Tur e tipo di instalacionnan aki ta duna doñonan di vacation rental e chens pa tuma contacto hopi mas

lihe cu polis pa notifica pa cualkier movicion straño.

Seguro

Un aspecto importante pa vacation rental ta tambe pa tin Seguro contra ladronia. Esaki sigur ta yuda den caso cu propiedadnan wordo horta como tambe ta duna bishitantenan un sentido di siguridad.

VRPA ta conseha pa tur compania cu ta maneha vacation rentals pa haci un analisis di tur propiedad y raporta na cada propietario con por mehora siguridad di nan propiedad. VRPA ta gradici Cuerpo Policial di Aruba pa nan gran esfuerzo y trabou na resolve e casonan di ladronicianan aki, como tambe na e comunidad atento. Pa proteccion di vacation rentals y nos turismo ta importante pa keda alerta pa cualkier movicionnan no comun, y si cualkier persona por tuma nota di algo cu no ta cuadra, por tuma contacto cu polis inmediatamente y e compania cu ta maneha e propiedad.

Un herido leve; Bastante daño material despues di accidente ariba Green Corridor



Green Corridor/ Balashi - Diahuebs anochi algo pasa di 9'or polis a bay ariba Green Corridor. Mas pariba di Tele Aruba unda un accidente di trafico a sosode.

Na prome instante a papia di un accidente di cadena (

kettingbotsing), pero na yegada tawata trata di 2 auto.

E autonan involvi ta un Van y un Kia Rio. Poco mas leu por a mira un cacho morto.

Na e sitio nos por a compronde cu e Kia



aparentemente tawata para ariba caminda, no ta conoci pa nos si esaki lo por tawata tin di haci cu e cacho. Esaki a pone cu e VAN dal basta duro tras di e KIA.

Na yegada di ambulance

nan a atende cu hende muhe, cu lo tawata den e Kia Rio. E la wordo atendi na e sitio mes. Dos ambulance a yega, pero na final ta uno so tawata tin mester.

Personeel di Green Corridor mester a wordo yama, pa haci e caminda limpi mirando cu hopi cos a keda gespart rond y tambe mester a piki e cacho morto.

Homophobia, stigma y discriminacion no por wordo combati cu violencia

Fundacion Orguyo Aruba ("Orguyo") a tuma nota den media, cu un of mas politico lo a wordo menasa, pa motibo di nan pensamiento contra comunidad LGBTQI+. Ta keda na autoridadnan pa verifica y investiga esaki. Independiente di esey, Orguyo ta fuertemente condena cualkier tipo di violencia of menasa pa cu esaki. Ora ta trata di pensamiento di hende, violencia nunca ta e solucion.

Esaki Orguyo ta bisa especialmente parando pa e comunidad LGBTQI+, cual ta desproporcionalmente wordo afecta door di violencia. Segun estudio haci pa Williams Institute

at UCLA School of Law, personanan LGBTQI+ tin cuatro (4) biaha mas chance di wordo confronta cu violencia, compara cu personanan non-LGBTQI+.

Personanan LGBTQI+ ta cai victima na violencia, asina yama hate crimes, pa via di e odio cu ta wordo fomenta continuamente contra personanan aki. Odio, un persona no ta nace cu ne, e ta algo cu ta wordo siña. E ta wordo fomenta pa stigmatisacion di personanan LGBTQI+, door di henter ora wordo asocial innecesariamente cu pensamentonan negativo.

Homophobia, sigma y discriminacion di

LGBTQI+ no solamente ta pone personanan na peliger di violencia, pero tambe por afecta nan salud mental y tambe nan bienestar general negativamente. Esaki segun Centre for Disease Control and Prevention (CDC). Y tambe segun estudio haci door di JAMA Pediatrics, hobennan LGBTQI+ ta 3.5 biaha mas probabel pa purba comete suicidio, compara cu personanan non-LGBTQI+ di e mesun edad.

Lidernan den cos comunidad tambe tin un rol den prevencion di violencia y prevencion di effectonan negativo cu stigma ta trese cu ne pa e comunidad LGBTQI+. Con



pensamentonan ta wordo treci dilanti ta conta. Si bo ta asocia caracteristicanan incambiabel di un persona cu aspectonan negativo, ta conta y por tin su consecuencia grave y lamentabel. Pesey, papia contra violencia, tambe ta papia contra homophobia, stigma y discriminacion.

Orguyo sa con violencia ta afecta e comunidad cu e

ta para p'e, y pa e motibo aki tambe ta fuertemente condena cualkier tipo di violencia.

Fundacion Orguyo Aruba
Info@orguyo.org

Terminologia LGBTQI+ por ser haya riba e website di Orguyo <https://orguyo.org/lgbtqi>

Booshi Wever:

DESINFORMACION Y MANIPULACION TA NA ORDO DI DIA PA TAPA UN MANEHO ANTI-ARUBIANO!

Tierra del Sol a wordo bendi atrobe. E biaha aki na e grupo Iberostar. Segun e mesun fuentenan e grupo aki lo a compra Tierra del Sol, pero a mara na e compra, construccion di 3 hotel mas aki na Aruba. E biaha aki gobierno no por bay yora cu ta un "deal" di e gobierno anterior y cu nada por ser haci al respecto. Mescos cu nos a bisa den pasado, nos ta keda bisa cu Aruba no tin mas espacio pa mas hotel. Nos lo mester bay importa mas hendenan cu lo bin traha pa un sueldo minimo cu tur e consecuencianan cu esaki lo trece cu n'e.

Pronto nos lo bay scucha e "spindokters" di e gabinete aki cumenza manipula e pueblo cu e mensahe cu mas hotel lo ta hopi beneficioso pa nos pais. Un mensahe igual na e REGALO di e patrimonio di pueblo "SERLIMAR"! Hopi ta esnan cu ta puntra nan mes, con ta posibel cu un partido politico cu principianan social democrata por presta su mes pa bay di acuerdo cu algo semehante asina. Sinembargo e contesta riba esaki no a tarda mucho pa nos a haya sa.

Den pasado, despues cu mi a tuma nota di e reparticion di e carteranan den e gabinete Eveline Croes, mi a cualifica e ministerionan cu e.o. RAIZ a haya mas bien como un serie di REST-PAKKETTEN. Mi a splica e motibo pakico nos a yega na e conclusion ey.

RAIZ, pa por hustifica na su votadornan e "restpakket" bochoroso cu ela hay'e ta acepta, a opta pa bende su mes como defensor di pueblo. E defensor a haya ta oportuno e ora pa regala patrimonio di pueblo! MEP cu tambe kier hunga populista a guli esaki manda abou, pero si cu un condicion importante y esey ta cu RAIZ mester bay di acuerdo cu construccion di 3 hotel mas riba nos pida baranca! RAIZ cu su lema "nos no ta nan" a haci uso di e tactica cu "nan" a usa semper, esta

"omerta", silencio absoluto.

No ta mesun partido cu den pasado a busca miles di firma pa impone un moratorium riba mas camber di hotel, y cu te hasta a trece Sam Cole pa subraya e ponencia aki? Pa puestonan di minister a pone sinembargo e principio aki masha liher un banda y pa conveniencia di sobrevivencia di e gobierno a dicidi di basa nan maneho den "CANI MI, PAMI CANI BO"! Sin importa ki consecuencia esaki por tin pa nos pueblo.

No ta importa si Aruba bira un isla yená cu beton of yená cu "minimum-loners".

Den Parlamento incluso e miembro di RAIZ a enfatisa cu si esaki ta e caminda, esta di traha mas hotel y trece mas hende di afo, anto e tin di sosode.

Tristo den henter e asunto aki ta, cu Aruba ta birando e Mecca pa labamento di placa. Un desaroyo peligroso cu parce nos tur tin e tendencia pa tuma esaki cu "een korreltje zout"! Den pasado mi a yega di bisa cu e ARUBIANO a ser poni riba e SPEEDWAY2HELL pa motibo di e maneho liberal den e asunto di imigracion.

Yaworboucapadidesaroyopositivo, procedencia di e placa sushi no ta wordo debidamente investiga. Esaki lo tin consecuencia directo pa nos pais. Gobierno, yuda pa un gang di "spindokters", ta prefera di tapa e berdad cu desinformacion y manipulacion di informacion. Lo bisa cu e labadornan di placa ta e salbadornan di nos pais.

Exactamente e modus operandi den tempo di segunda guerra mundial cu e maquinaria di Hitler cu a manipula bisando cu ta pa PROTECCION di e hudiunan ta hiba nan na "concentratiekampen" pa e pueblo aleman no haci nan daño. Ta p'esey e pueblo Arubano mester habri wowo y mente pa caba cu esaki mas lihe cu ta posibel.



**Pa abona na
SOLO DI PUEBLO**

**Yama
585 9500
of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com**

*Entrega tur dia te den
bo port'i cas*

TIENDA DI EDUCACION TA ENFATISA TOCANTE SALUD DI NOS MUCHANAN Y CARNAVAL

Tienda di Educacion kier conscientisa pueblo di Aruba, specialmente mayornan cu yiunan bow di 5 aña tocante salud di nos muchanan y Carnaval. Preveni ta mihor cu lamenta.

Muchanan ta futuro di nos nacion. Ta nos deber pa proteha nos muchanan di tur peligro y tambe segura nan un desaroyo sano. Keda den oranan di marduga, exponi na zonido duro y cu tur peligro di ta den un multitud ta trece un riesgo grandi den e desaroyo aki. Pues ta recomandel pa no hiba muchanan bow di 5 aña na actividadnan Carnavalesco cu ta apto solamente pa adulto. Zonido duro exponi na muchanan chikito ta haci daño na e oido y ta causa stress innecesario. Tin mayornan ta opta pa uza un earplug of headphones special pero ainda ta keda e vibracion cu speaker grandi ta genera. Tambe pa locual ta trata actividadnan durante dia ta hopi importante pa hunta sunblock pa proteccion di e cuero.

Educacion ta cuminsa na cas

Mayornan tin e obligacion y responsabilidad cu nan yui (nan) y muchanan tin nan derechonan. Educacion ta cuminsa primeramente na cas y pues norma, balor y disciplina ta hopi importante pa t'ey presente na cas como e base. Un educador, un coach of un leidster riba grupo ta temporario, un mayor den su rol ta keda pa henter e bida di e mucha. Bisando esaki ta pone enfasis cu ta mayor ta responsabel dia aden y dia afo pa desaroyo di su yiu(nan). Tin hopi organisacion cu ta salvaguardia e derecho di mucha y tur ta traha cu tur bon intencion pa realisa esaki. Pero mester di ayudo primordial di mayornan pa por cumpli cu e terea esencial aki. Organisacion manera Tienda di Educacion t'ey pa guia y duna sosten na mayor ora ta trata desaroyo di un menor.

Carnaval y nos muchanan

Si nos tin e habilidad di por mira for di e bista di un mucha nos lo wak e mundo diferente. Pensa ariba e oranan largo ta warda, kisas den un posicion incomodo of di cansancio rondona di hende



desconoci, na un lugar no familiar, cu zonidonan duro y pa completa ta experancia adultonan ta baila y consumi bebidanan na forman cu nan no ta compronde ainda. Pues tin hopi puntonan di atencion cu mester tene cuenta cu ne ora di expone un mucha na un actividad di un magnitud asina. Ta p'esey tin actividadnan Carnavalesco specialmente pa nos muchanan pa nan tambe por goza di e celebracion na un forma adapta pa nan. Corda riba nan necesidad tambe pa locual ta alimentacion, consumo suficiente di likido, un lugar cu tin sombra si acaso ta un actividad den dia y tambe un lugar apto y comodo pa por sosega si ta necesario. Por busca alternativa y opta pa no hiba muchanan y menos baby na actividad Carnavalesco destina pa adulto. Tin varios creche cu ta ofrece servicio di babysit of por pidi

un familiar di confiansa pa keda cu e mucha mientras abo como mayor por disfruta sin preocupacion.

Si acaso e mucha participa den e actividad semper percursa cu e ta comodo, ta wordo alimenta suficiente manera tambe bebe suficiente awa. Durante actividadnan den dia percursa cu ta uza sunblock y/of algo pa tapa pa solo. Pa locual ta e zonido mester percursa cu nan tin sea earplugs of un headphones special cu ta proteha e oido di e decibelnan halto cu ta wordo crea door di speaker grandi.

Tienda di Educacion

Mucha nan merece nos amor, cariño y admiracion. Sin mucha nos no tin futuro. Ban nos tur yuda cuida nos muchanan. Yama 161 (anonimo) pa cualkier pregunta

tocante lantamento di mucha y hoben. Tienda di Educacion t'ey pa duna consejo y guia.

Nos di Tienda di Educacion ta pone enfasis ariba educacion di un yiu. Un sonrisa den cara di nos yiu por hasi milager. P'esey ta importante pa nos como mayor of educador trece alegria, aunke nos tin suficiente den nos mente, pa nos yiu (nan) tin un infancia y desaroyo sin mucho preocupacion. Nos ta sostene mayor, educador of cualkier persona cu tin e tarea pa lanta un mucha cu cualkier preocupacion of pregunta. Nos ta duna servicio telefonico via 161 of Facebook Messenger di dialuna pa diabierna di 8am – 6pm. Bienestar y siguridad di nos muchanan ta e responsabilidad di nos tur! Yama 161 pa cualkier pregunta tocante lantamento di mucha y hoben.

MINISTER ENDY CROES A REUNI CU SR. DAROUL CROES

: Recientemente, Minister Endy Croes a reuni cu sr. Daroul Croes den cuadro di e rapport Doorlichting van het Arubaanse Onderwijsbestel. Sr. Croes den pasado a ehersce varios funcion den Ministerio di Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK) na Hulanda Caribense. Sr. Daroul Croes ta coordina varios aspectonan den cuadro di preparacion di e Plan van Aanpak cu lo desemboca despues di e

Uitvoerings Agenda di e Landspakket.

Landspakket den su totalidad ta wordo lidera pa sra. Indra Zaandam mientras e parti enseñansa, ta wordo forma pa Directie Onderwijs, Inspectie Onderwijs, sr. Daroul Croes y conseheronan di Minister Endy Croes cu ta forma parti di e ekipo. Actualmente tin varios reunionnan tumando lugha cu e Tijdelijk Werk

Organisatie (TWO/BZK) y Ministerio di Onderwijs, Cultuur en Wetenschap (OCW) pa loke ta regarda enseñansa. Durante e encuentro cu Minister Endy Croes a dialoga tambe riba diferente puntonan di interes cu lo wordo trata durante e Vierlandenoverleg cu ta tuma lugha siman entrante na Curaçao. Mandatario di Enseñansa a enfatisa cu e tabata un bon reunion unda a coordina varios



aspectonan pa cu ehecuracion di e Landspakket y e Uitvoerings Agenda specifico di e Landspakket di enseñansa.

Tur comerciante chikito cu tin e status di KOR 2022 mester entrega nan declaracion anual di aña 2022

E fecha final ta 16 di januari 2023

ORANJESTAD – Departamento di Impuesto ta recorda tur comerciante cu ta beneficia di e areglo pa comerciante chikito (kleineondernemersregeling of KOR) pa aña 2022, cu nan tin e deber di entrega e declaracion anual di BBO/BAVP y BAZV 2022. E entregamento di e declaracion ta sosode den forma digital via e portal 'BO impuesto'. E fecha final pa haci e declaracion ta 16 di januari 2023. Si entrega e declaracion laat of keda sin entrega e declaracion, e comerciante lo perde su status di KOR automaticamente.

Mester haci declaracion

Apesar cu no tin mester di entrega e declaracion tur luna, te cu aña 2022 ley ta stipula cu e comerciante chikito cu tin e status di KOR mester entrega e declaracion anual (jaaraangifte) di BBO/BAVP/BAZV di aña 2022. Di e forma aki inspector por evalua si e comerciante por sigui mantene su status di KOR. Pues inspector, lo evalua si e volumen di benta (omzet) di aña 2022 a surpasa Afl. 84.000. Te cu aña 2022 e limite di entrada di benta pa aña ta Afl. 84.000. Entrante aña 2023 e suma aki ta bira Afl. 50.000

conforme e regulacion nobo stipula den e cambio cu a tuma lugar recientemente den e ley di "Plan di Impuesto 2023".

Con ta haci declaracion?

E comerciante chikito ta declara e volumen di benta 2022 via e declaracion digital di BBO/BAVP y BAZV. Esaki ta sosode via e portal 'BO impuesto' (of BOi).

Pa e usuarionan di BOi cu tin un periodo cu no ta uzando e portal, ta recomendabel pa log in mas lihe posibel pa controla si e password ta valido ainda. Si e password a caduca mester drecha esaki mas lihe posibel pa no haya contratempo ora cu mester entrega e declaracion di BBO/BAVP y BAZV. Si tin pregunta por yama 5227437 of manda un e-mail na boi@impuesto.aw

Con mester yena e declaracion?

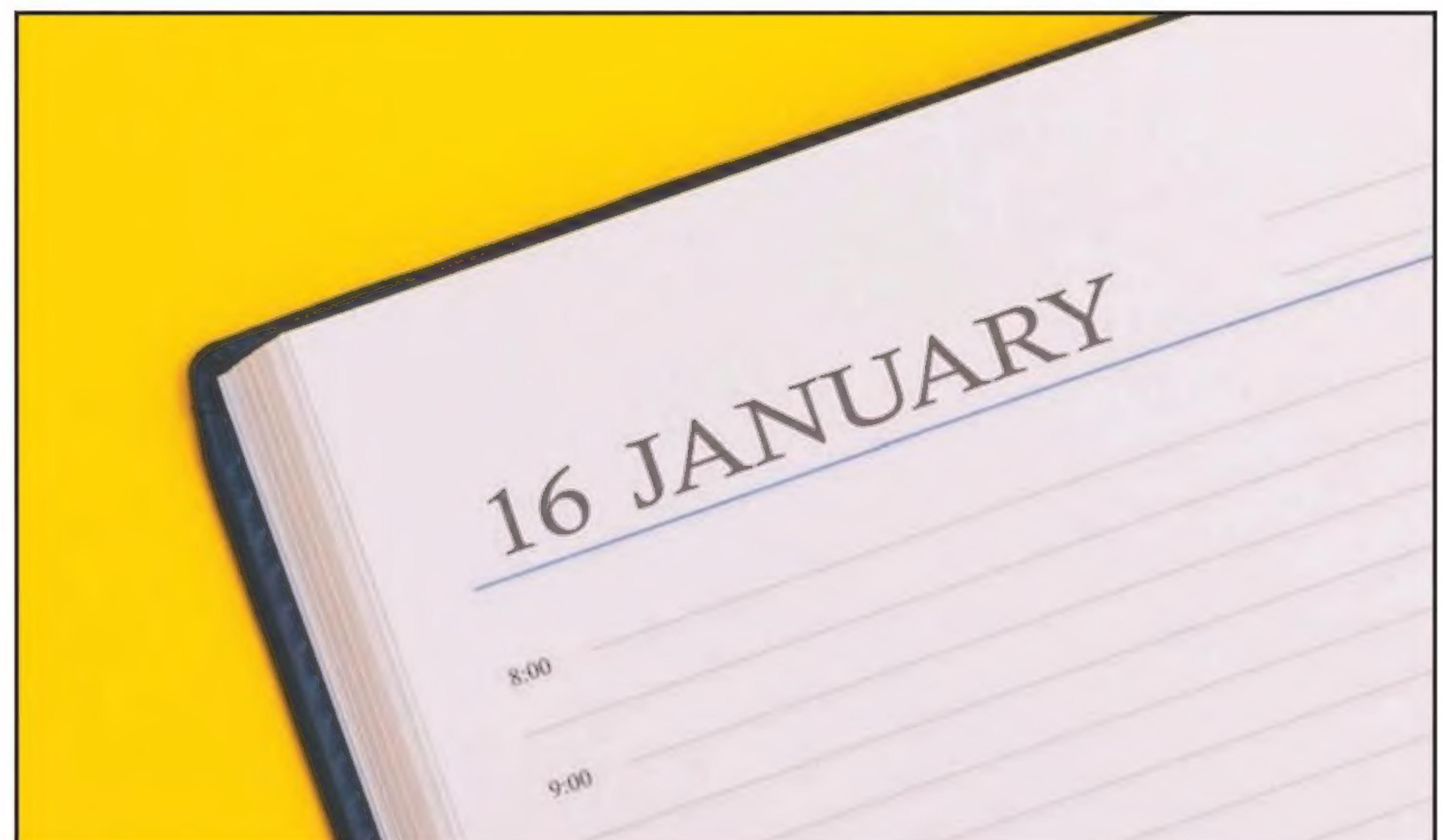
Aki ta sigui un ehempel con e comerciante chikito ta yena su declaracion den un situacion normal.

Volumen di benta (bedrijfsomzet) 2022 Afl. 58.000

Ta yena e declaracion asina:

Vrijgestelde omzet: 0,00 (nihil)

Belaste omzet BBO en BAVP:



58.000

Belaste omzet BAZV: 58.000

E sistema automatiza mes lo calcula e suma di impuesto. Den caso di KOR, e sistema lo muestra cu e suma di belasting ta cero (nihil) mirando cu e volumen di benta den e ehempal aki ta cay bou di e limite di entrada di benta pa aña di Afl. 84.000. Tuma nota cu no por yena e suma di benta na 'vrijgestelde omzet'. E parti aki no ta destina pa esnan cu tin e status di KOR. E seccion aki ta pa e comerciantenan cu pa ley tin un actividad cu ta cay bou dispensacion di impuesto.

Fecha final pa haci declaracion

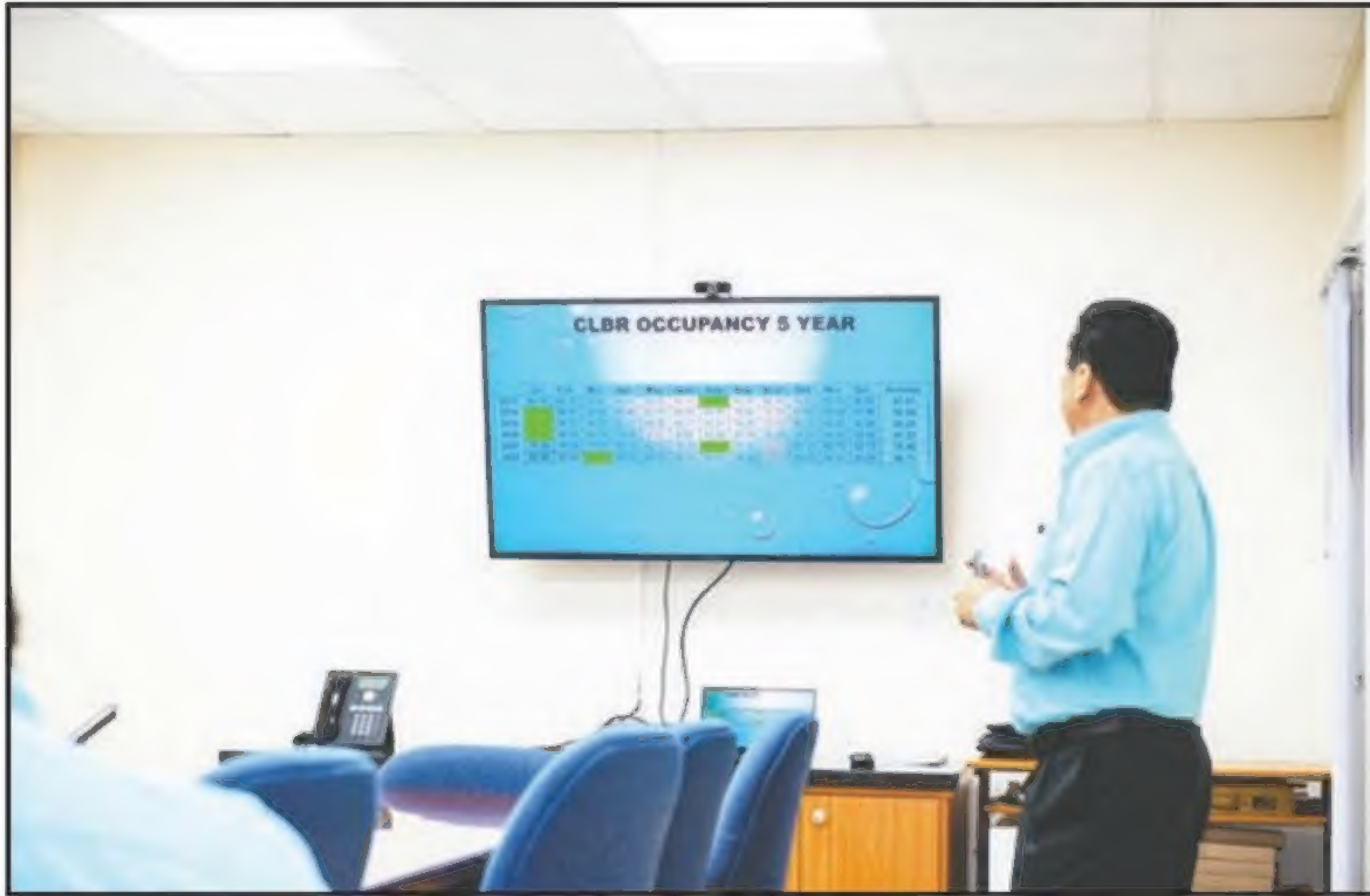
Manera menciona, tur comerciante

cu tin e status di KOR 2022 mester haci e declaracion anual di 2022. E fecha final ta 16 di januari 2023. Si haci declaracion despues di dia 16 di januari of keda sin haci declaracion, esaki lo nifica cu automaticamente e comerciante chikito lo perde e status di KOR. Consecuencia di esaki ta cu e comerciante chikito lo tin cu cuminsa haci declaracion y paga BBO/BAVP/BAZV tur luna manera tur otro comerciante.

Departamento di Impuesto ta haci un apelacion fuerte na tur comerciante chikito cu actualmente por haci uzo di e beneficiacion di KOR, pa cumpli cu e declaracion di BBO/BAVP y BAZV di 2022 na tempo y asina evita tambe gasto extra innecesariamente.

Minister Dangui Oduber

MINISTER ODUBER DI BISHITA NA COSTA LINDA BEACH RESORT



Minister di Turismo y Salud Publico, Sr. Dangui Oduber, tabata di bishita awe na Costa Linda Beach Resort. Esaki ta forma parti di un proyecto cu a inicia na aña 2022, caminda cu ta bishita diferente hotel pa tene dialogo tocante nan strategia y vision. Durante e bishita Minister Oduber a haña oportunidad pa topa cu e General Manager sr. Luigi Heredia cu a duna un bunita presentacion. Costa Linda Beach Resort

tin 31 aña na Aruba y tur nan timesharenan ta completamente bendi. Durante e recorrido Minister Oduber a haña e oportunidad pa combersa cu mas di 3 empleado cu tawata orguyoso di bisa cu nan tin mas cu 30 aña trahando na e hotel y pa mira con nan a desaroya nan mes den e compania aki.

Costa Linda ta un hotel cu e doñonan ta e propio

“homeowners”, nan ta kere den inverti continuamente pa asina eleva nan producto y nan calidad. Costa Linda ta kere tambe den e inversion di nan empleadonan cual ta haya un tremendo trato. Den aña 2022 Costa Linda tabata tin un aña hopi activo caminda nan a sa di realisa varios proyecto den cuadro di e bahamento di uzo di energia, pues pa ta mas eficiente. Nan tin diferente renovacionnan cu ta den “pipeline” pa aña 2023 manera e renovacion di henter e parti di nan

lobby, construccion di un palapa grandi na nan restaurant Water’s Edge y mucho mas.

Costa Linda ta un hotel di Timeshare cu ta bende 51 siman di e 52 siman den un aña, esaki ta pa laga espacio necesario pa semper tin 10 camber cu ta bou di mantenimiento. Nan ta premira cu aña 2023 ta bay ta miho cu aña 2019 y nan ta den preparacion pa tin e capacidad pa por atende cu esaki. Costa Linda a demostra confianza den producto Aruba pa keda

haci inversionan grandi den mehoracion di nan hotel.

E mandatario kier gracidi Costa Linda pa e bishita fructifero aki y tambe pa tur nan esfuerso pa sigui mehora nan calidad y servicio. Sr. Oduber ta hopi entusiasmo pa e planan pa futuro. Tur e desaroyonan aki ta coherente cu e vision di ministerio di Turismo pa duna mas balor na e turista cu ta inverti den Aruba y tambe pa hisa e calidad di nan experiencia ora cu nan ta di bishita.



Parlamentario Gerlien Croes

Pueblo ta pagando pa loke Prome Minister a firma cu Hulanda

Despues di celebracion di fiestanan di fin di aña y tambe apertura di carnaval 2023, ta bon pa pueblo keda cu atencion riba e forma con Aruba a bin ta wordo goberna pa ultimo añanan.

Parlamentario pa fraccion di AVP, Gerlien Croes a muestra cu ta di vital importancia pa pueblo sigui tur desaroyo cu tin y cu ta bin for di gobierno sigur pa un serie di medida (fiscal) cu a wordo introduci net prome cu Pasco y fin di aña.

“Ta hopi importante pa nos tuma nota y tene na cuenta di kico ta e realidad cu nos ta bibando aden na e momentonan aki. Mi tin cu informa pueblo, despues di a ricibi varios pregunta riba e fecha cu BBO lo subi, cu e cambionan aki a wordo pasa net prome cu Pasco y cu e cambionan aki a drenta na vigor caba.

Hopi persona a tuma nota di e cambionan di prijs caba, algun lo tuma nota di esaki fin di luna(nan) venidero y e ta preocupante ora cu nos realisa y nos tin cu recorda pueblo, di con e situacion cu nos ta aden ta actualmente.

Aruba y mundo henter a confronta un situacion dificil c’un pandemia pero ta bon pa recorda pueblo cu tin un Minister Presidente y su gobierno cu a dicidi cu nan ta firma un acuerdo cu Hulanda, asina yama “Onderlinge Regeling” un Landspakket, y No a negocia pa Hulanda saca placa y haci reforma nan cu nan ta desea

of ta pensa cu tin cu wordo haci, caminda tin cu busca awor pa pueblo paga pa tur loke Minister President a firma p’e awe.

Subi BBO, subi prijs di coriente, subi prijs di awa, bida ta casi impagabel y gobierno ta haci mescos cu bida ta sigui normal den Cocolishi.”

Parlamentario Gerlien Croes a sigui muestra cu pa gobierno “the show must go on” den Cocolishi tambe ya cu ta habri aña 2023 caminda Parlamento ta haya notificacion dialuna cu Minister President ta bay reuni cu Hulanda na Sint Maarten pa atende cu e punto di “democratisch deficit” y con por cambia e forma pa e islanan por wordo miho representa den Parlamento na Hulanda.

“Minister President ta lubida cu na e momentonan aki, na Aruba mes nos ta sufriendo di un ‘democratisch deficit’ ya cu na Aruba nos tin 11 persona den Parlamento kendenan ta bay di acuerdo pa sigui pone tur medida riba lomba di comunidad y lomba di comercio, pa colmo nan no ta realisa cu nan ta kibrando economia di Aruba y futuro di e pais aki

Dia 25 di December, esta Pasco, ta sali publica riba websitenan di gobierno Hulandes cu pa medio di un ‘aanbesteding’ ta buscando un compania bin haci un ‘onderzoek,’ y bin haci reforma necesario den e aparato gubernamental di Aruba.

Cu mester bin reforma casi tur hende ta di acuerdo cu esaki pero



Pasco merdia ta sali e aanbesteding den cual ta wordo informa cu Hulanda ta responsabel pa e aanbesteding pero cu pais Aruba via di Minister di Algemene Zaken, esta Minister Presidente ta esun cu tin cu duna e ‘opdracht.’

Pues pa loke Minister Presidente Evelyn Wever Croes a firma cu

Hulanda algun aña pasa, na final di dia ta pueblo mes tin cu bay paga pa haya e solucionnan cu Hulanda ta propone siendo cu e mes ta para un banda y ta mira con pueblo tin cu sacrifica pa tur su decisionan y fabornan pa su mes y esnan rond di dje” Parlamentario Gerlien Croes a declara.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Parlamentario mr.dr. Rycond Santos do Nascimento

Minister ta cera dump sin presenta plan di conscientizacion masal

Parlamentario mr. dr. Rycond Santos do Nascimento di fraccion di AVP durante di conferencia di prensa, a mostra e forma inefectivo cu gobierno y Minister Ursell Arends, a hiba su campaña informativo pa loke ta e situacion despues di a cera dump na Parkietenbos.

E parlamentario a mostra cu si subi e facebookpage di "Trash 2 Cash" por mira con gobierno y e Minister encarga a copia propaganda di otronan sin duna suficiente informacion pa Pueblo realisa kico tin cu haci cu sushi den e sistema nobo cu a wordo introduci.

E copia plan di maneho di desperdicio cu AVP a introduci, a pro-

move reciclahe y cantidad di otro cos pero no a duna atencion na locual ta realmente fundamental, esta salud di hende: "Te awe ainda no tin un estudio haci di loke ta e fundeshi pa maneho di desperdicio, no solamente pa dump pero tambe pa e awa sushi di RWZI na Bubali, caminda tur e cosnan aki hunto cu leynan concerni, mester ta bou di un capa, cu tin cu wordo cambia." Ademá di esey nos no tin leynan pa regla maneho di desperdicio ni pa cumpli cu standard internacional.

E parlamentario ta splica cu no tin nada oficial di e cosnan aki y e ora tin cu bisa e cosnan manera cu e ta, esta cu e maneho di Minister Ursell Arends, ta un desaster total.



E realidad di e asunto ta cu no tin plan y supuestamente ainda e minister no tin claridad riba kico exactamente e kier haci.

Mientras tanto e minister ta sconde pa esunnan cu tin mas djente den henter e cuestion aki ya cu por a mira cu e no ta invita ni Anouk Balentina ni Milton Ponson pa papia cun'e.

Nos a bisa e Minister mil biaha caba pero ora cu nos compara e actitud di e Minister aki cu Scooby Doo, hende kier rabia.

Ursell ta demonstra un falta di comunicacion enorme. Pues Ursell como gobierno tabatin e responsabilidad pa bin c'un campaña di conscientizacion efectivo cu ta yega na henter Pueblo, pero a dicidi di hinca energia den un concurso di pintamento, presentacion grafico, y un Facebook Page pa Trash 2 Cash.

Eyriba ta scucha un tipo di mercadeo cu no tin sentido, siendo cu loke gobierno mester a haci ta pa splica cu despues di cera dump dia prome di Januari, e ciudadano

mester a bay na Ecotech.

Ta na Ecotech Ursell mester a splica su maneho na placa chikito y na mes momento bisa Pueblo e consecuencia financiero pa nan tur, cuanto nan tin cu bay paga awo.

Ora cu mira cuanto sushi ta wordo tira den e prome dianan di januari pa motibo di e falta di un maneho cla y efectivo, nos tin cu conclui cu e maneho di desperdicio di Minister Arends ta un desaster total," Parlamentario Rycond Santos do Nascimento a declara.

Pa abona na SOLO DI PUEBLO

Yama 585 9500
of manda nos un e-mail na solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den



Hague-based CRO Cyber Rights Organization is born: the first European Organization to defend human rights on the web



Worldwide, women are 27 times more likely to experience online violence than men. It takes more than

100 days to delete a link, photo a video that harms a person's violated intimacy. Worldwide, more than 20 percent of victims of online sex trafficking are children. According to Cybersecurity Ventures research, Cybercrime costs the world \$8 trillion a year: personal data breaches, sextortion, doxing and revenge porn.

"What is the future of human rights on the web? Can we do more to raise awareness in the European and international community about the protection of the online-life of female citizens? On the importance of Cyber Civil Rights? On achieving international Cyber Peace?" propose the Director Annachiara Sarto and the Head of Research and Advocacy Silvia Semenzin. "CRO Cyber Rights Organization will work to contrast and eliminate all those alterations that violate human dignity under the digital aspect, and all

that long series of digital crimes which degrade and cruelly break into the online life of female citizens around the world."

Based in The Hague, Netherlands, CRO Cyber Rights Organization provides legal and technical assistance to victims experiencing online gender-based violence, such as non-consensual dissemination of intimate images, hate speech, doxing, sextortion, but also cyberbullying, digital identity violation, and online human trafficking.

The director Annachiara Sarto and the Head of Research and Advocacy, Silvia Semenzin, have already

started the process of European integration of the most impressive international organization specializing in Cyber Rights - the human rights of the web. Together with Annachiara Sarto and Silvia

Semenzin, there are the Reputationup CEO Andrea Baggio and Juan Ricardo Palacio: determined Master Mind of CRO Cyber Rights Organization: "There is no longer any way to untie our lives, our

work, our free time from the digital universe," they explained, rewinding the fundamentals of this unique organization in Europe, "we will work right now to eliminate and counter all those online threats that are detrimental to fundamental human rights and the international Cyber Peace. We will relentlessly raise awareness of the importance of protecting the fundamental rights of citizens on the web with the final aim of boosting the Cyber Civil Rights of the population".

An international team of experts in CyberSecurity and online violence support them on this journey: It

is the case of the CRO Cyber Rights Organizations' Internal Advisory Committee. Among them are such notables as Larry Cameron, Cybersecurity manager at the Anti-Human Trafficking Intelligence Initiative (ATII), co-founder of the Anti-Human Trafficking Cryptocurrency Consortium (ATCC), OSINT investigator/cryptocur-

rency forensic specialist for the National Child Protection Task Force (NCPTF) and senior judge for Trace Labs Missing Persons capture the flag (CTF).

Or Christine M.G. Tremblay lecturer-researcher in the International and European Law Program at The Hague University of Applied Sciences since 2015, as well as a Ph.D candidate at Leiden University on international criminal law.

With them also Nadia Rusinova, lecturer at The Hague University in The Hague, judicial trainer and expert on children's rights and international law, since 2003 head of the law firm "Rusinova&Partners" licensed at the International Court of Justice always involved in the protection of human rights and LGBTQI rights.

Dr. Mohd.O. Ahmad of the UN Economic and Social Commission, certified by the prestigious Oxford Poverty and Human Development Initiative in the design of a multidimensional poverty index, as well as manager and facilitator of the Saint-Jean Carénage Global Young Leaders Hub in France.

And finally, the university lecturer Aurelien Lorange who is a massive expert in International and European Law at The Hague University in the Netherlands: in his career, he has served on the European

Commission and co-founded the Corax Foundation and Employment Network Events at The Hague university.

"We want to achieve Cyber Peace for all European citizens by ensuring all forms of Cyber Civil Rights

for all segments of the European and international population. We are able to provide technical and legal assistance to victims who have suffered a form of digital violence that has deteriorated their

human dignity or their online reputation", concludes Director Annachiara Sarto, 'our in-house legal

unit and our team of IT technicians are available 24 hours a day. And alongside them, we will have an in-house research team, led by Ph.D Silvia Semenzin, to ensure that data on online violence emerges prominently in the European and international debate'.

Attacks on European-based realities reached an all-time high in 2022, accounting for 26% of all attacks, up from 21 percent in 2021. In the first quarter of 2021, the personal profiles of 4 billion people

worldwide were hacked.

"Today more than ever we need a Cyber Rights Organization in every country in the world. If anyone has suffered any form of online violence, they can contact us: we will help them

legally and technically'., concludes Silvia Semenzin.

E agente policial hoben Austin Illes ta e prome morto den trafico na Aruba pa 2023



E recherche di mas jong di Cuerpo Policial, Justin Illes a bira e prome morto den trafico pa 2023, e accidente frontal a sosode riba e caminda di Urataka pa Macuarima. E hoben agente tabata bayendo direccion zuid, direccion di Macuarima y caminda muha lo a hunga un rol den e accidente aki cu consecucionan fatal.

Macuarima:

Diabierna, den careda di 2'or y 45 di merdia a sosode un accidente basta serio riba e caminda di Macuarima pa bay direccion di Urataka, na altura di e bocht. Pa un of otro motibo e auto lo a slip dal contra un auto biniendo di contrario.

Dos persona a resulta

herida, den un auto un dama y den e otro auto un cabayero cu casi no tabata halando rosea mas.

Presencia di polis y ambulance a wordo pidi cu maximo urgencia. Na yegada polis a mira e situacion critico di e cabayero y a pidi pa ambulance bin mas lihe cu ta possible.

Tambe nan a pidi pa brandweer mirando cu un di e autonan tabata sacando huma.

Na yegada di ambulance e paramediconan hopi lilhe a bay atende cu e victima masculine cu su situacion tabata hopi serio, lamentabelmente un rato despues por a compronde cu personal di ambulance no por a haci nada mas

pa e cabayero, e la fayece. E dama den e otro auto cu tambe tabata herida a wordo transporta cu urgencia pa hospital.

Departamento tecnico di polis a wordo pidi pa haci mas investigacion y tambe Janine Rodriguez di slachtofferhulp a presenta na e sitio pa atende cu famianan di e victima cu a presenta na e sitio.

Dr. Anthony a constata morto di e victima Justin Illes.

E victima Austin Illes, kende na bida tabata un agente policial cu tabata traha como recherche. Segun nos a compronde cu e tabata e recherche di mas jong di Cuerpo Policial di Aruba.

CUALNAN TA E BENEFICIONAN DI CONSUMI PEPINO CU FRECUENCIA

Consumi pepino cu frecuencia ta hopi beneficioso pa salud. Ta trata di un berdura cu tin hopi propiedad beneficioso pa nos curpa.

Principalmente pasobra e ta aporta un gran cantidad di awa, loke ta convirti'e den un alimento abao den caloria, hopi provechoso pa adelgasa.

Aunke casi tur hende ta pensa cu pepino ta un vegetal, en realidad ta trata di un fruta, ya cu e ta pertenece na e mesun famia cu ta inclui e milon, calbas y patia.

No obstante, ta sosode cu pa su sabor un tiki marga nos a custumbra di come den salada y otro preparacionnan similar.

Awe nos lo contabo den detaye e rasonnan pa cual ta hopi conveniente pa bo inclui e pepino den bo dieet. Mester consumi'e preferiblemente cu casca, cual ta rico den fibra.

Esaki lo yuda nos alivia algun inconveniente relaciona cu stima, manera acidez y pesadez.

Pepino den dieet

Pepino ta otorga bo hopi poco caloria, ya cu gran parti di su contenido ta awa. E aporte calorico pa cada 100 gram ta di apenas 13 caloria, di cual 97% ta likido.

Alabes, e ta abao den carbohidrato y tin un contenido eleva den vitaminan A, B, C y D, mescos cu mineralnan. Entre nan ta destaca hero, potasium, fosforus, calcium y magnesium.

Finalmente, e ta contene hopi fibra, pa cual consumi pepino cu frecuencia ta excelente pa dieetnan cu finnan di perdida di peso. Pa su gran balor nu-

tricional, nos por bisa cu e ta un alimento extraordinario, ya cu e ta brinda beneficio pa e distinto areanan di nos organismo.

Beneficianan di consumi pepino cu frecuencia pa e cuero

Un di e usonan mas conoci di pepino ta relaciona cu e tratamentonan estetico. E casca tin cantidadnan grandi di vitamina C y acido cafeico. E micronutrientenan aki ta permiti reduci inflamacion, alivia iritacionnan cutaneo y en general, yuda pa mantene e cuero sano.

P'esey, e ta wordo usa cu frecuencia den tur tipo di tratamiento pa e cuero y pa e contorno di e wowonan. Fuera di esey, pepino tambe ta yuda combati enfermedadnan dermatologico manera psoriasis, eczema y acne.

Awo bon, e casca di pepino no solamente ta bon pa usa di forma externo. Tambe por bebe manera un shake. Cu awa y lamunchi e lo permitibo limpia y depura e organismo.

Beneficianan pa e tehidonan

E ingrediente aki ta contene cantidadnan importante di un componente conoci como silice. E compuesto aki tin e capacidad di fortalece y regenera e tehidonan di nos curpa. Entre e mas faborecidonan pa e ingesta di pepino nos ta haya e musculonan, e tendonnan, cartilago, ligamento y eso. Ta trata di un rason mas cu suficiente pa consumi pepino cu frecuencia como parti di un dieet.

Beneficianan pa e sistema cardiovascular



Pepino ta rico den diverso mineral manera e potasium y magnesium y den fibra, den cual ta contribui cu un bon salud cardiovascular.

Dicho micronutrientenan aki ta faborece e circulacion di sanger, yudando preveni e aumento of den su defecto, reduci e presion arterial.

Beneficianan pa e digestion

A proposito di su alto contenido den mineral y vitamina, ora consumi pepino cu frecuencia, e ta yuda nos evita acidez y pesadez den e stoma.

Esey mester ta debi na su aporte di awa, fibra, magnesium y potasium. No obstante, mester tene presente cu e mineralnan aki por hay'e mayormente den e casca, asina di percura pa no kit'e.

Di igual manera, pepino ta funciona como un excelente diuretico, debi na su composicion acuoso. Tambe, e ta yuda elimina vetubica den e tehidonan y evita e retencion di likido.

Pepino como protector

Ademas di tur e beneficiannan cu nos a menciona, ta ideal consumi pepino cu frecuencia dentro di e dieet ya cu ta resulta un extraordinario mecanismo pa proteha nos di factornan extremo cu por causa nos daño.

- Na prome luga, e ta drecha e mucosa intestinal y estomacal, pa cual e ta proteha ambos organo, simultaneamente e ta elimina e toxinan.

- Pepino tambe ta yuda na e bon estado di nos defensanan. E ta conta cu un alto contenido di vitamina B complex, cu ta reforsa e sistema inmunitario. Di e mesun forma, vitamina C cu ta preveni verkoud y ta faborece e procesonan di cicatrizacion.

- E ta defende nos di e elementonan toxico cu por ta presente den alimentonan cu nos ta ingeri y en general, den medio ambiente.

Contraindicacion

Apesar di tur e beneficiannan cu nos a splica, ta existi algun contraindicacion. Principalmente, pepino ta contene un componente conoci como cucurbitacina, cu consumiendo den cantidadnan grandi, por causa gas y indigestion.

Pa e rason aki, ta recomenda consumi pepino di forma modera na esnan cu ta sufri constantemente di indigestion y gas.

Por ultimo, pepino ta altamente diuretico, pa cual por produci deshidratacion. Sin embargo, pa esaki sosode, ta necesario di a consumi un cantidad hopi halto di pepino.



Varios keho di problema cu Slak



Bayendo pa algun luna caba Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa ta hayando diferente keho di personanan cu ta hayanan cu problema di Slak. Nan ta especienan peligroso y invasivo y por causa daño na bo cultivo manera nos a yega di experiencia. Santa Rosa mes no por y hasi mucho na momento cubo hayabo den un situacion asina di invasion. Ta simplemente nos por guiabo ccu un conseho y tambe nos tin foyeto cu tur informacion kico abo por hasi pa soluciona e problematica aki.

Nan ta invadi varios mata di fruta y berdura y por caba cu esakinan den algun dia. Nan por causa un daño enorme matanto bo cultivo debi cu nan ta keda bou di e matanan y chupa tur nutriente y hasi e fruta of berdura bira preto y asina e por caba cu tur cos.

Slaknan ta organismonan terrestre, aquatico y marino di un solo curpa/musculo cubri cu slijm, sin weso aden, sin pia defini. Pa e foyeto aki ta desconsidera esnan marino. For di nan cabes por sali dos pa cuatro pui. Por hayanan cu of sin cocolishi, manera esun dilanti ariba e foyeto aki. Dentro di esnan cu cocolishi por haya esnan cu na e parti abou patras di nan curpa tin un pida cocolishi pa tapa e orificio di e cocolishi y otronan sin esaki. Slaknan ta nocturno y por come casca of foyo berde of seco, carni bibo of di bestia morto, un combinacion di esakinan y nan por come otro. Den tempo di

segura nan por hiberna. Slaknan ta macho y hembra alaves. Ora di paria nan ta pega cabes di un cu rabo di e otro. Despues cada un por pone webo. Segun Hovestadt (2017), Aruba tin 18 sortonan di cuanan nan habitat preferi ta e areanan rico na calichi. Di nan ta e Slak di Calacuna, Cerion uva, ta hopi mira y maske endemico na e islanan ABC, pa Aruba e ta un re-introduccion di e ultimo 800 añanan. Di e otronan e Brachypodella arubana, Neosubulina scopulorum y Hojeda vanattai, mas e Cistulops raveni arubana y Microceramus bonairensis arubanus ta haya na Aruba so. Aruba ta comparti Gastrocopta barbadensis hojeda cu Curaçao, Boneiro y Paraguay, Venezuela. Di e famia di Tudora Aruba tin dos rasa Tudora fossor arubana y canashitensis. E slak mas grandi indigena ta Drymaeus elongatus.

Slaknan Exotico Invasivo

Pa algun tempo caba por haya slaknan exotico invasivo na Aruba manera Allopeas gracile, Allopeas micra y Streptostele musaecola pero na 2011, 2014 y 2016 DLVV a constata presencia di e Giant African Snail (GAS), Lis-sachatina fulica, e Cuban Garden Snail, Zachrysia provisora y Florida Leatherleaf Leidyula floridana. Potencialmente por haya otronan cu ya ta na Curaçao y St. Maarten. Esun dilanti di e foyeto aki ainda falta pa identifica. Segun Robinson (1999), e aumento den e introduccion di especienan exotico ta

debi na:

1. Expansion di e economia global cu por trece hopi productonan den container te for di Asia cu den nan via marino ta pasa Florida.
2. Aumento di e volumen di comercio, en espera di cua na 2016 Aruba a inaugura su waf nobo di Barcadera.
3. y tratadonan internacional di comercio manera e World Trade Organization cu ta regula y facilita movimiento di bienen.

Maneranan di entrada

Aunke spera den productonan di horti- y agricultura tambe por spera slaknan exotico invasivo ariba y den containernan di carga, mosaico pa cas, equiponan militar, di aquaria y otro productonan pero tambe introduci cu intencion. Aruba ta carece di restriccionnan di carantena mas no tin autoridad oficial pa inspecciona ni combatinan. E potencial limita di agricultura local lo ricibi efecto negativo, especienan nativo lo haya impacto contrario y e establecimiento di slaknan exotico lo crea un reserva pa exparsimento leu ora cu Aruba exporta su mesun productonan afo. Asina na 2016 un cunukero a reporta molester di Allopeas gracile, un di e invasornan di 1940, na su produccion. E invasornan por tambe fungi como portador di enfermedadnan humano y di cria. Aruba conoce 18 sorto di slak di cuanan e Brachypodella arubana, Hojeda vanattai y Neosubulina scopulorum ta haya aki so.

Kico abo por hasi

Banda di tene un Jardin Crioyo unda e Chuchubi of Kododo por come cierto slaknan exotico (van Buurt, 2016) por tuma accionnan, manera aki abou describi, pa contenenan:

1. Tira bista den serena cu flashlight. Revisa matanan ornamental of den potchi, mira pa foyo y stamnan cu marcanan di raspa of scrap. Mira tambe pa rastro di slijm y/of sushi di bestia den sliertnan largo. Den dia slaknan por ta scondi abou di objetonan na suela, mosaiconan warda, den troncon of den potchi di mata unda tin humedad.



2. Establece e sorto. Aruba conoce 18 sorto di slak, mayoria cu cocolishi di cuanan e Brachypodella arubana, Neosubulina scopulorum y Hojeda vanattai ta haya aki so! Yama 5858102 of email info@santarosa.aw pa informacion. Slaknan exotico invasivo ta habita rond di hende, yega na hopi pa area y por transmiti enfermedadnan na hende, cacho y cabay.

3. Deshaci di slaknan exotico. Piki cocolishinan bashi cu hand-schoen di latex y hincanan bou di awa pa un rato, laga para un tempo pa mira si e slak ta sali afo. No benta slak bibo afo sino herbenan den bleki cu awa of mara den saco di plastic, benta den freezer pa un anochi y tira afo.

4. Usa quimico pero cuidao cu mucha of cacho. Pa combati slaknan exotico por usa metaldehyde of ironphosphate, quimiconan cu ta contene methylcarbide. Tin diferente marca cu por haya den liquido of granula, informa cerca bo compania di pest control. Strooi, basha esakinan unda ta mira slak so pero no unda mucha of cacho ta yega.

5. No transporta of move suelo of objetonan di unda a mira slak pa otro lugar of pafor di bo cura ya cu por tin (webo di) Slak ariba of aden.

Mira bon prome

Pa evita e impactonan ariba describi ta recomendabel pa combati slaknan exotico invasivo. Importante ta pa prome identifica e slak como tal. Hende mester conta cu e infantil di GAS por ta apenas 5.5 mm chikito. E slak exotico por lo general ta haya na hopi, activo, tambe den tempo di segura, ariba mata den potchi of ornamental den jardin. Si no ta sigur cu e slak ta exotico laga e para of informa na of saca un potret cu e telefoon digital y mail esaki pa info@santarosa.aw

Cu hopi entusiasmo, Stichting Musica ta anuncia e finalistanan pa Aruba Caiso & Soca Monarch 2023



Composer: Mike Richardson - Arranger: Harvey "Toolz" Agunbero • Tsunami – Singer: Carl Roosberg – Stage name: "Galloway" – Song title: Oxygen - Composer: Carl Roosberg - Arranger: Wayne Spanner • YX3M – Singer: Stuart Smit – Stage name: "Stuwy" – Song title: Mind Ur Business - Composer: Harvey "Toolz" Agunbero - Arranger: Harvey "Toolz" Agunbero • Groove Masters – Singer: Travis Tucker – Stage name: "Tip Toe" – Song title: Free Again - Composer: Travis Tucker - Arranger: Markkeys Maduro • Tsunami – Singer: Bradley Vesprey – Stage name: "Easy B" – Song title: MMP (Mass Must Play) - Composer: Bradley Vesprey - Arranger: Hendry Tromp • Buleria – Singer: Jair Vesprey – Stage name: "Buddy Love" – Song title: Out Of Condition - Composer: Carl Roosberg, Jair Vesprey & Bradley Vesprey - Arranger: Rygel Isabella

Fanatico, amantenan di Soca y Caiso y pueblo en general ta keda cordialmente invita pa cumpra nan tickets pa e anochi final di Aruba Caiso & Soca Monarch 2023 y asina bin apoya nos talentonan local riba diasabra, 28 di januari 2023. Stichting Musica ta sumamente orguyoso di cada participante cu a forma parti di e festival e biaha aki y ta ansioso pa presencia e show y performance di cada finalista durante e finals. Tickets ta obtenibel pa 50 florin na CITGO Boulevard, Palm Beach y Essoville y tambe via PAY.AW. Keda pendiente pa informacion riba e Facebook Page di Stichting Musica, pa diferente pop up specials, package deals y premio. Stichting Musica ta gradici SETAR NV, Ban Serio (iniciativa di A.T.A.), Aruba Bank, Aruba Airport Authority, Balashi, Telearuba y Elite Productions & Entertainment pa aporta na e festival di mas grandi y mas dushi di nos isla, Aruba Caiso & Soca Monarch!

It's About Time - Composer: Robert Maduro - Arranger: Markkeys Maduro • YX3M – Singer: Michael Quant – Stage name: "Barbon" – Song title: Celebrate With Me - Composer: Michael Quant - Arranger: Harvey "Toolz" Agunbero • Zeta Band – Singer: Richard Quant – Stage name: "Mighty Tattoo" – Song title: Don't Mess With The Blackman - Composer: Richard Quant & Dolfi Richardson - Arranger: Dolfi Richardson • Hot Ones Band – Singer: Angelo Richardson – Stage name: "The Soca Mafia" – Song title: I'm On My Way - Composer: Angelo Richardson - Arranger: Emil Krozendijk • N Fuzion – Singer: Dolfi Richardson – Stage name: "The Commissioner" – Song title: When We On D Road - Composer: Dolfi Richardson - Arranger: Dolfi Richardson • YX3M – Singer: Mike Richardson – Stage name: "Mikey" – Song title: Ride It -

Continuacion Pag. 22
car – Singer: Robert Maduro – Stage name: "Mr. Culture" – Song title: Wait For Me - Composer:

Robert Maduro - Arranger: Markkeys Maduro • Azucar – Singer: Robert Maduro Jr. – Stage name: "Mighty Whopper" – Song title:

AHATA EXCELLENCE AWARDS

CONGRATULATIONS & THANK YOU



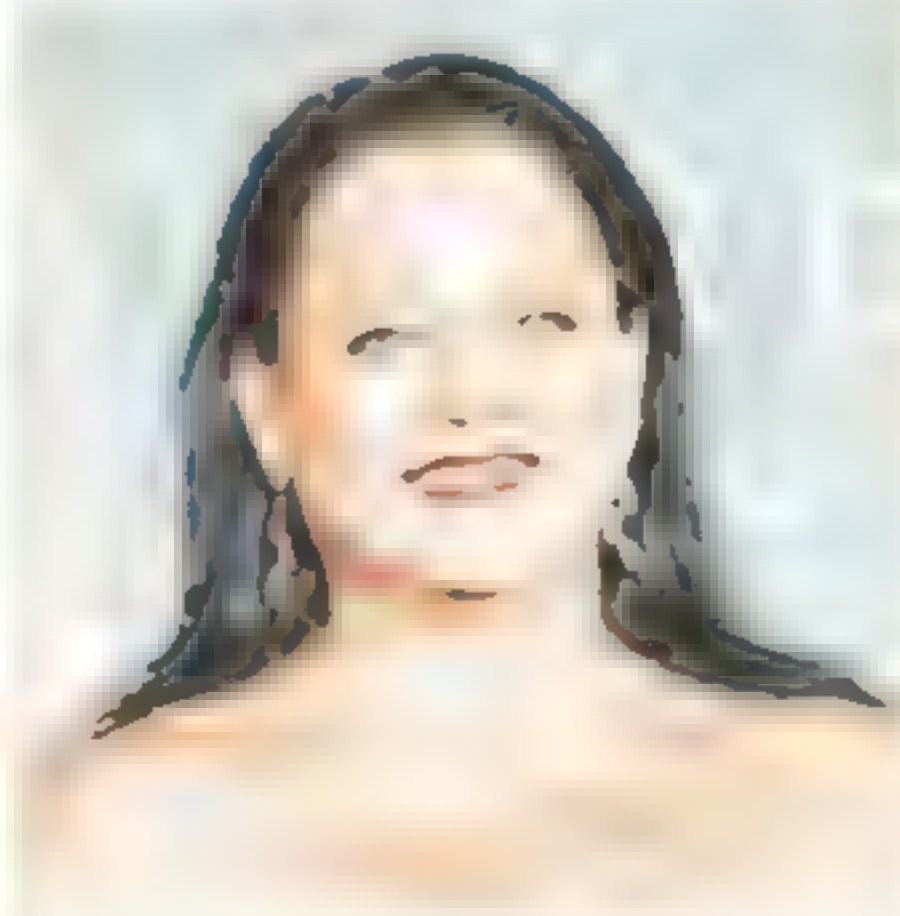
Amin Rosario
Operations /
Tour guide Supervisor
Fototi Tours & Transfers



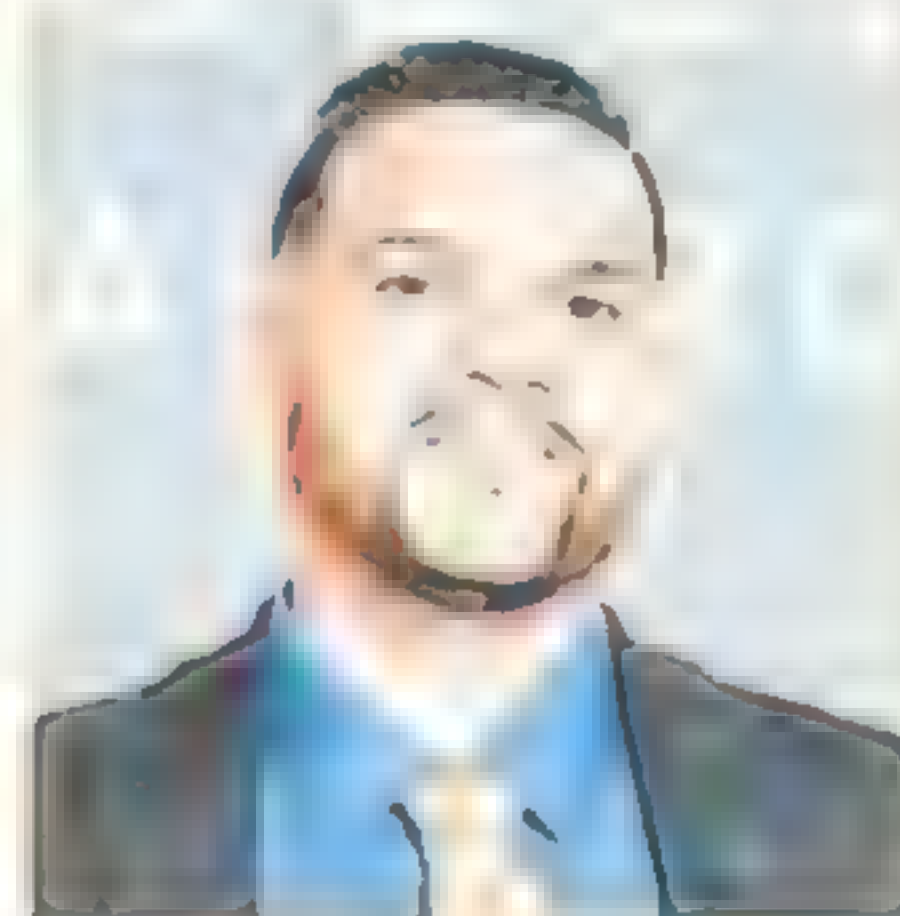
Andres Diaz
Front Office Supervisor
The Ritz-Carlton, Aruba



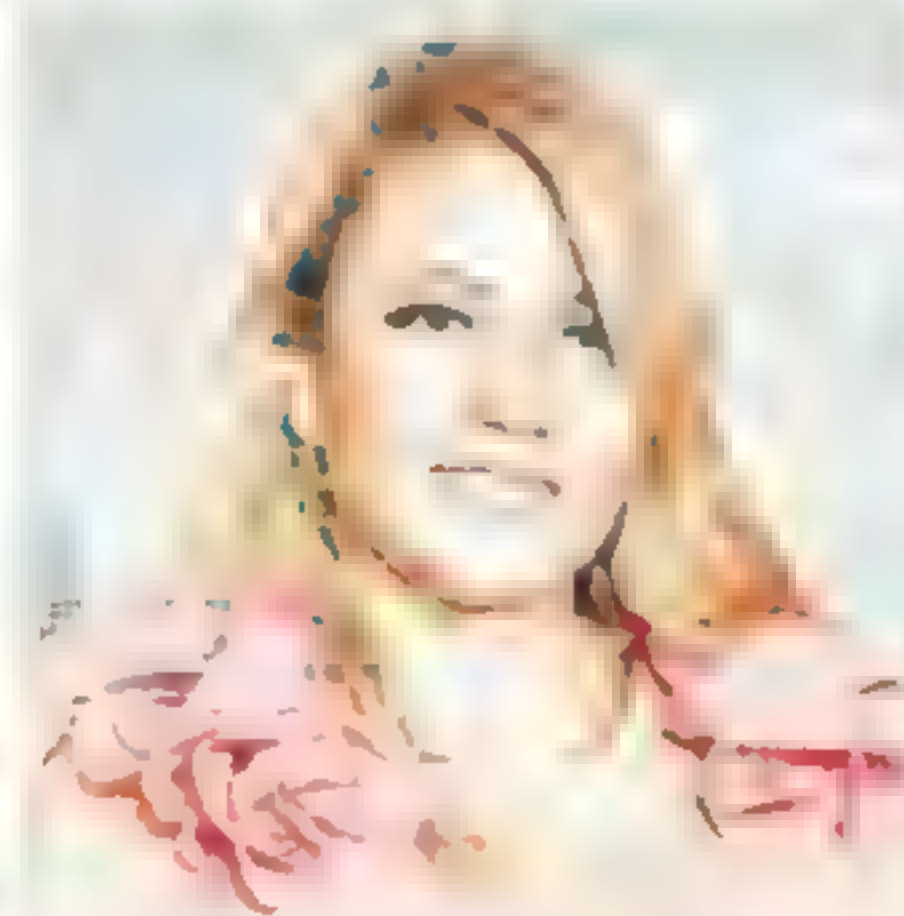
Anneke Leverock
Sales Account Executive
De Palm Corporation



Carolyn Kelly
Merchandiser
Diamonds International



Carrick Maduro
Sous Chef
Grape Holding -
Dina & Tamarindo Aruba
A&P Restaurant, Restaurant



Diana Betancourt
Bartender
AZIA Restaurant & Lounge



Edgar Arias
Chef
Bohemian Restaurant



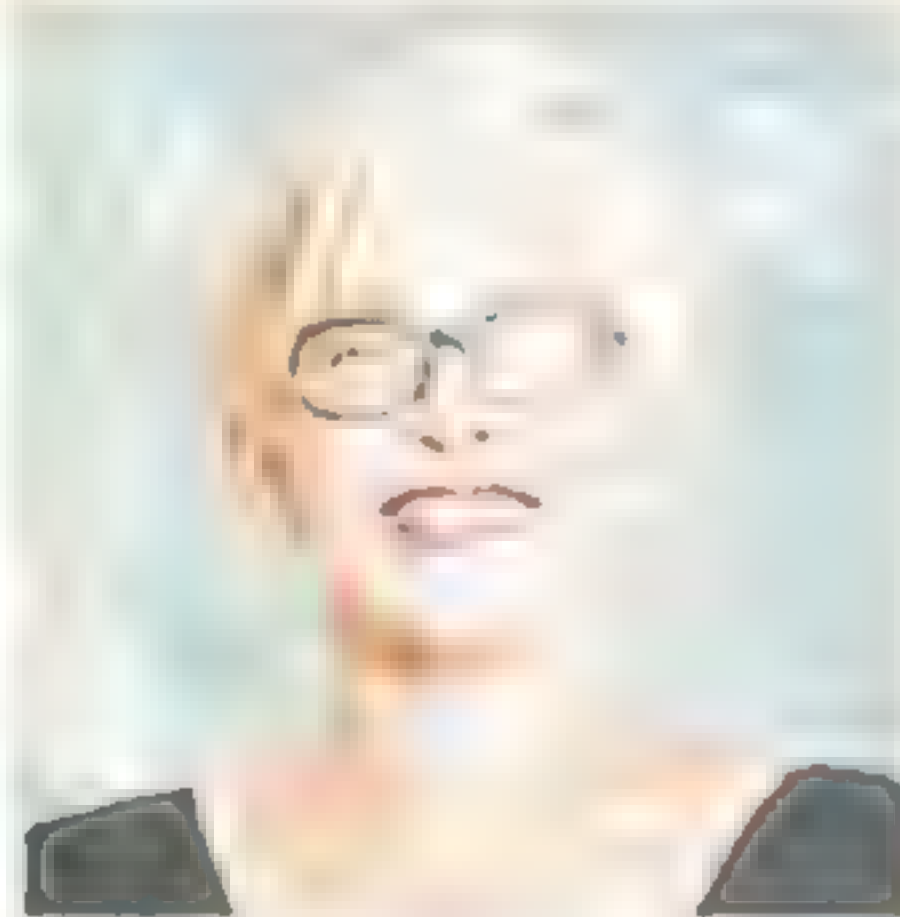
Edseline Tromp
Housekeeping Manager
Holiday Inn Resort Aruba



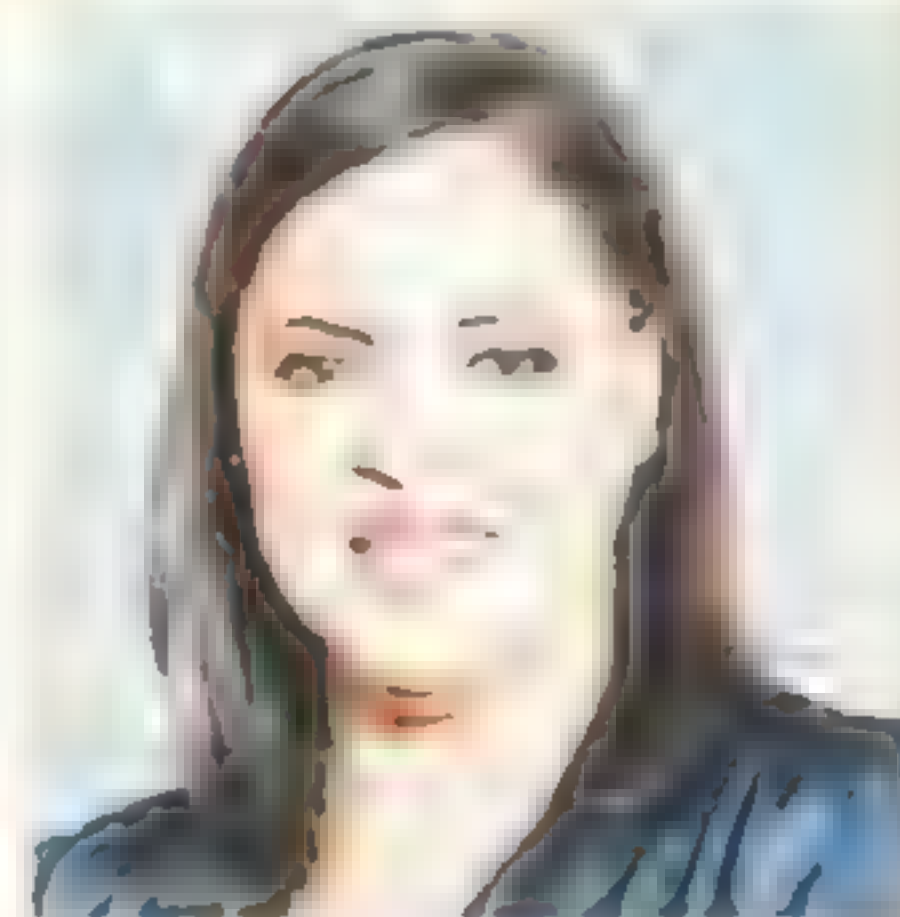
Egmar Itrausquin
Creative Director
Elite Productions
& Entertainment



Imelinda Faro
F&B Hostess
Courtyard by
Marriott Aruba Resort



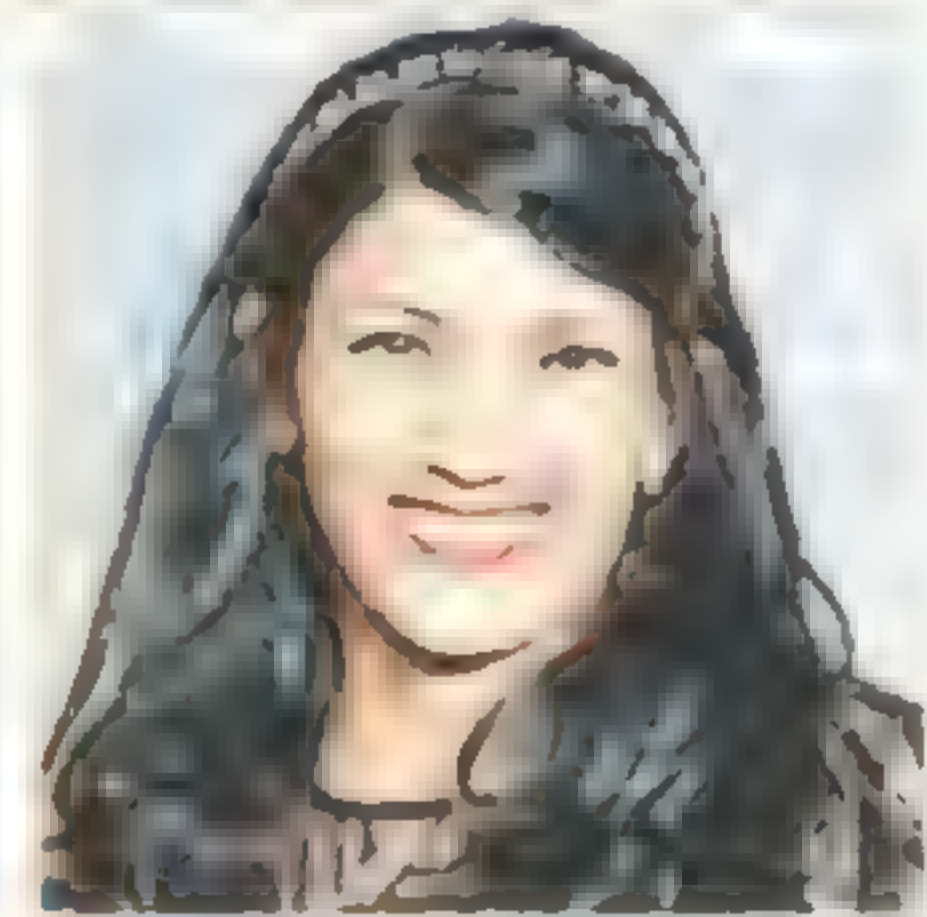
Esther Ras
Program Manager
ECO Premier Transportation



Gwendolyn Lake
Sales Representative
JL Penha Aruba



Hector Ramirez
Kitchen Supervisor
Papamento Restaurant



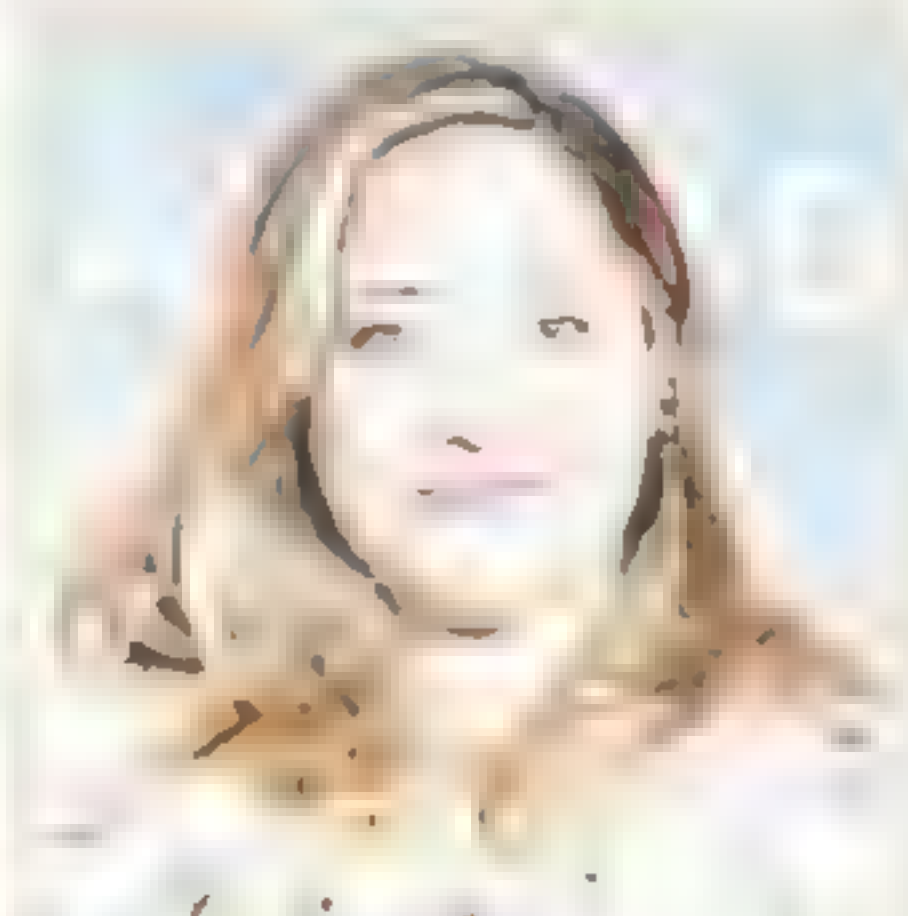
Janith Agunbero
Marketing Director
Eagle Aruba Resort



Jeanrick Quandt
Front Office Manager
Back4 Bay Beach Club
& Spa Boutique Hotel



Jennifer Brooks
Front Desk Clerk
Amsterdam Manor
Beach Resort



Jessika Theysen
Restaurant Manager
Infiniti Restaurant



Jhoanel Caraballo
Assistant Manager
Landscaping
Renaissance Wind Creek
Aruba Resort



Joan Tromp
Senior Room Attendant
Marcheja Beach Resort & Spa



Jonathan Baarb
IT Manager
Radisson Blu Aruba



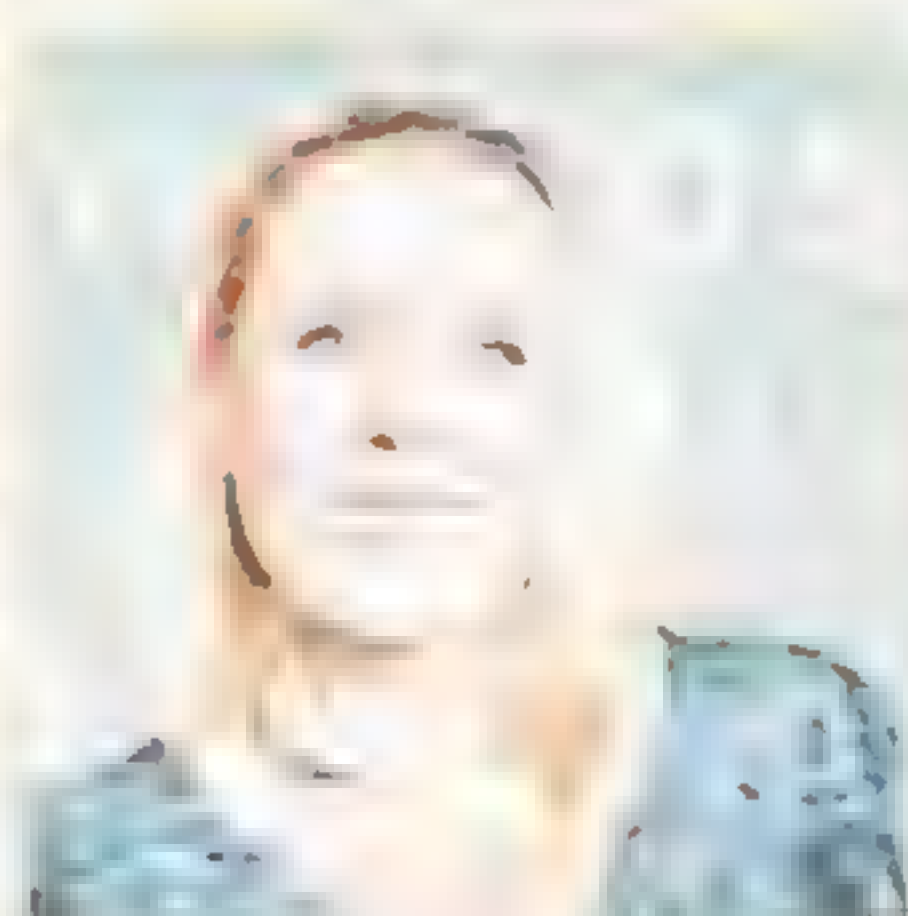
Jonathan Geerman
Sales Executive
Eco Destinations Management



Jovino Wolff
Senior Food & Beverage
Operations Manager
Hyatt Regency Aruba
Resort Spa & Casino



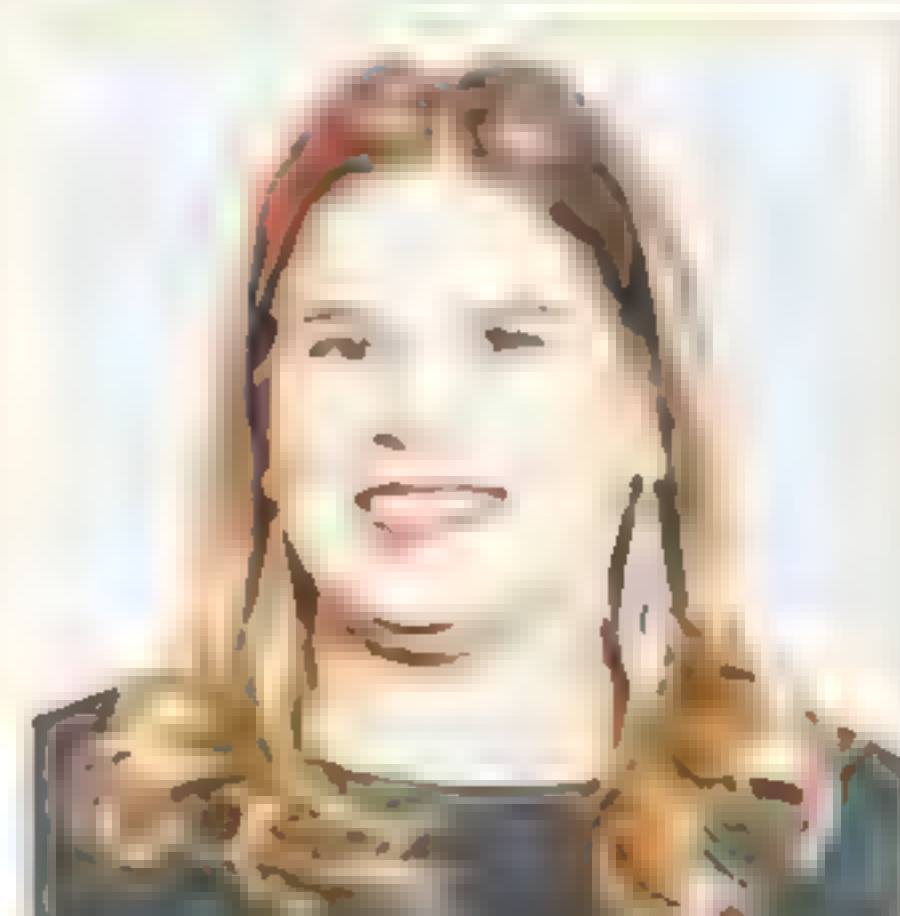
Juana Laurencio
Cook Supervisor
Reheboth Peace Land
Boutique Hotel



**Madeline Gower
Fernandez**
Senior Concierge
Bucuti & Tara Beach Resort



Marc-Anthony Ranis
Restaurant Manager
Po-Ke Ona Restaurant



**Marcia
Kock-van der Biezen**
Financial Controller
Tropical Bottling Company



Maria Acosta
Administrator
Kini Kini Transfers & Tours



Mirla Reyes
Airport Store Supervisor
Colombian Emeralds
International



Nathali Sanchez Ibarra
Housekeeping Supervisor
Divi Aruba Phoenix
Beach Resort



Nathaniel McFarlane
Fleet Captain
Pelican Adventures



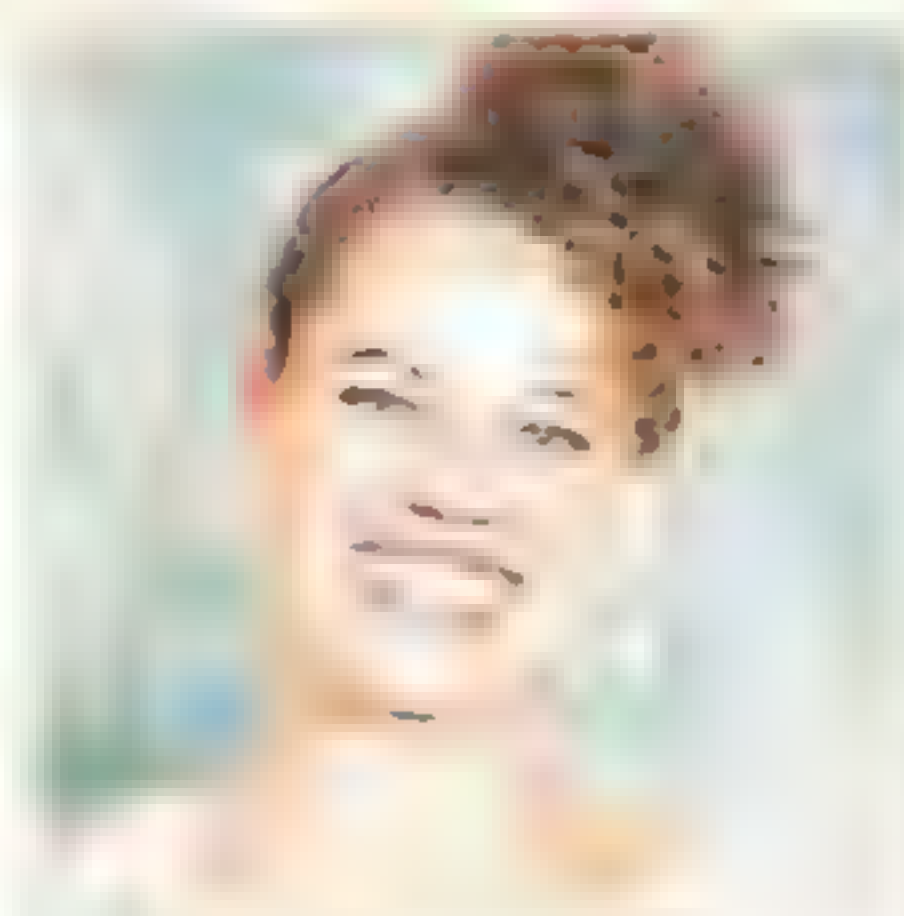
Nikita Alexander
Production Coordinator
Santa Lucia
Landhuis & Cuzucu



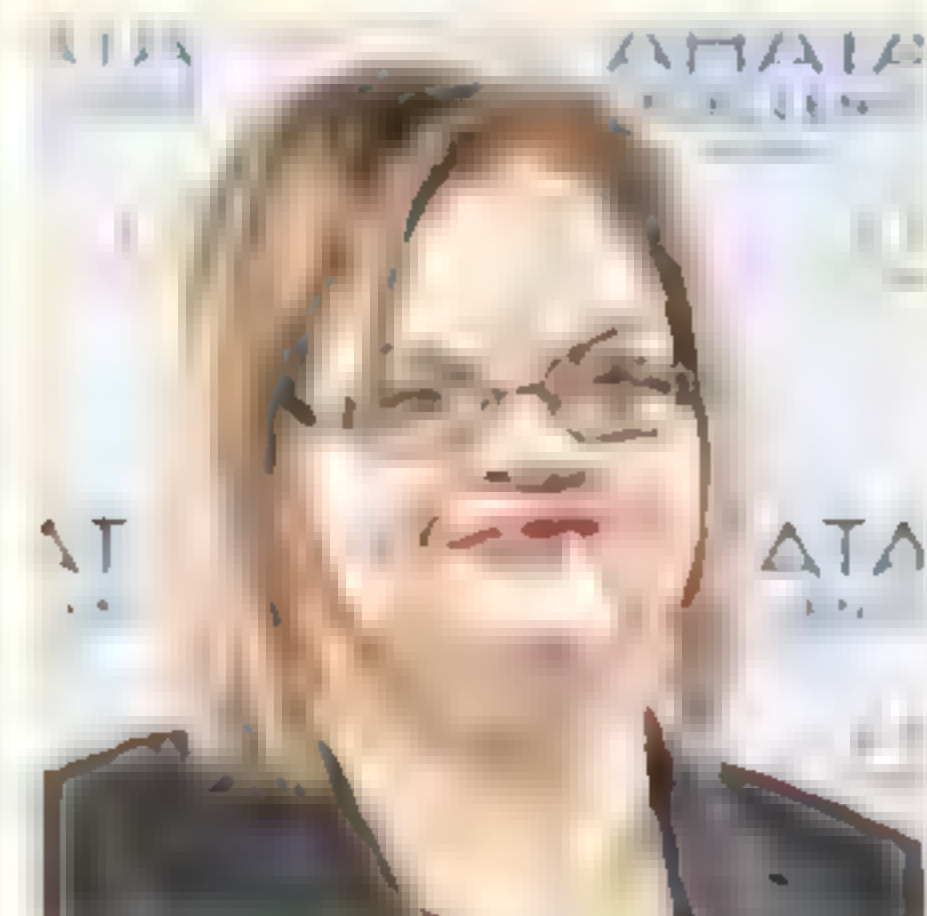
Reuella Reeberg
Human Resources Manager
Marriott's Aruba Ocean Club



Sandy Ras
Sr. Shift Engineer I
La Cabana
Beach Resort & Casino



Shari Shield
Sales & Marketing Manager
Boardwalk Boutique
Hotel Aruba



Sharitza Vrolijk
Director of Operations
The Mill Resort & Suites



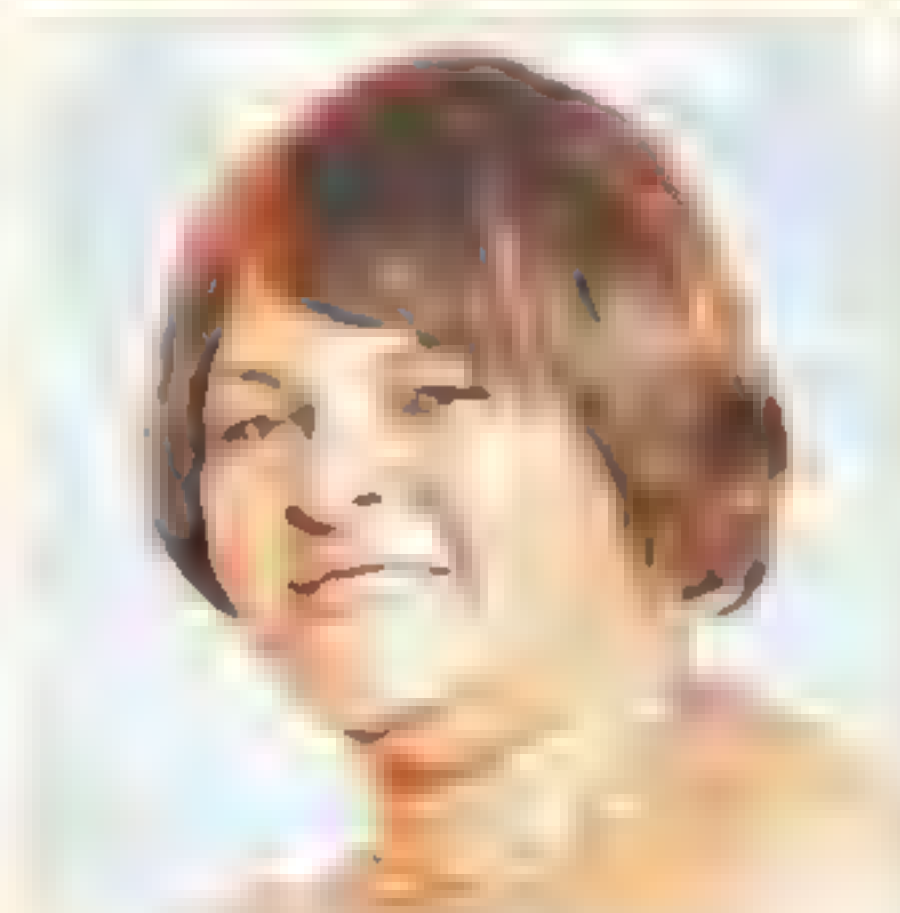
Simeon Yara Tique
Housekeeping Supervisor
Marriott's Aruba Surf Club



Trevin Hudson
Engineering II
Aruba Marriott Resort
& Shikara Casino



Valerie Peterson
Financial Controller
Divi Village I, Divi Dutch Village
& Divi Village Golf Aruba Resorts



Virtudes Payano
Room Attendant
Hyatt Place Aruba Airport



Wendell Pablo
Driver/Tour Guide
EL Tours

PROUDLY
SPONSORED BY

elite

Balashi

HYATT
REGENCY

Monica Pimentel a celebra hunto cu su atletanan



Monica Pimentel a celebra un aña mas di bida na un manera tradicional hunto cu su atletanan di Impact Taekwondo. Den e mundo di Taekwondo nan sa celebra na e manera cu e persona cu a haci aña ta core pasa den e rij di e muchanan y e muchanan ta dal nan cu e kick pads nan di Taekwondo. E atletanan di e di dos grupo a plania e celebra-

cion aki hunto cu e ruman di Monica Pimentel, Veronika Pimentel. Nan a organisa e sorpresa cu cos di bebe y di come. E muchanan a canta Happy Birthday pa nan coach stima.

Monica Pimentel a keda masha contento cu e gesto aki. Monica Pimentel ta den preparacion pa forma varios team di infantil te cu adulto pa varios evento cu tin den 2023.





Máxima multa de 1,6 millones de dólares a la Organización Trump por un delito de fraude fiscal

La decisión tomada por el Tribunal Supremo de Nueva York busca dar ejemplo a otras empresas y luchar contra la corrupción.

El negocio familiar de Trump, dedicado a los bienes raíces, ha sido condenado a pagar una multa de 1,61 millones de dólares (1,4 millones de euros), según ha sentenciado el juez del Tribunal Supremo de Nueva York este viernes.

La empresa del ex presidente estadounidense, Donald Trump, ha sido castigada por la comisión de fraude fiscal y financiero, mediante una trama de evasión de impuestos durante años.



Guerra civil en la oposición venezolana

Cruce de acusaciones entre líderes opositores tras la eliminación de la presidencia encargada mientras la población sale a las calles a luchar por un salario digno

A la eliminación de la presidencia encargada le ha sucedido un vendaval de acusaciones entre sus distintos líderes y dirigentes que hace inviable cualquier intento de unidad en la oposición democrática. Y en el peor momento: esta guerra civil política contrasta con la reactivación de las protestas en la calle, encabezadas por maestros, empleados públicos y trabajadores de la industria pesada, quienes luchan por un salario digno y en dólares.

Por miles han salido por todo el país y mantienen su pulso contra el Gobierno, pese a las detenciones

de varios sindicalistas.

Una lucha popular ajena a los partidos, enfrascados en destruirse entre ellos de cara a las elecciones primarias, previstas para junio. Tan desencantados están que ni siquiera les tienen en cuenta en sus movilizaciones.

"Detrás de esta decisión (la eliminación de la presidencia encargada) hubo claramente acuerdos con la dictadura, buscar acomodarse con la dictadura", disparó Leopoldo López, líder de Voluntad Popular (VP) y principal apoyo del ex presidente encargado, Juan Guaidó, quien



además aseguró que no están dispuestos a participar en una falsa unidad.

López, exiliado en Madrid, arremetió contra el G-3, conformado por la centrista Primero Justicia (PJ), la socialdemócrata Acción Democrática (AD) y la socialcristiana Un Nuevo Tiempo (UNT), la nueva mayoría que impulsó la eliminación de

Guaidó y que ha elegido una nueva junta directiva, encabezada por la presidenta de la Asamblea Nacional (AN), Dinorah Figuera.

Quien salió peor parado fue Julio Borges, líder de PJ, a quien López acusó de beneficiarse del Gobierno interino pese a que luego actuó contra él y de "menospreciar una figura

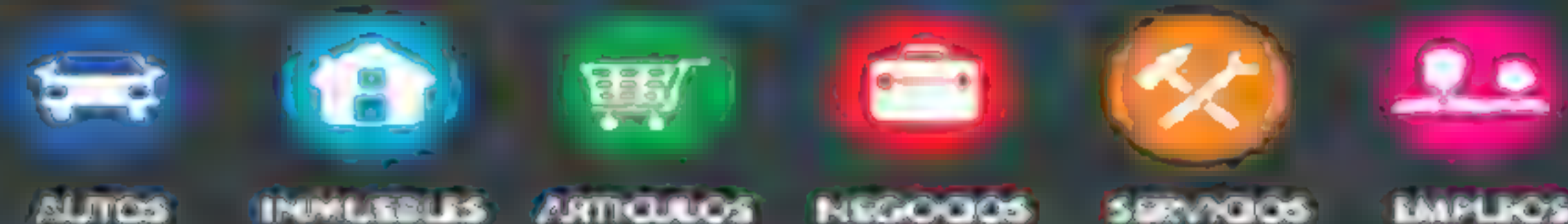
(Guaidó) que él mismo estaba representando".

Pese al bombazo, VP seguirá apostando por unas primarias que "están en punto muerto."

Creo que Manuel Rosales (gobernador opositor de Zulia) y Henrique Capriles (ex candidato presidencial) están interesados en buscar un candidato por consenso.

Una candidatura que no venga de la gente está destinada al fracaso", sentenció López. VP apuesta por Guaidó para que sea el candidato opositor que se enfrente a Maduro en 2024 en un proceso lleno de obstáculos.

Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

585 9500

www.SOLODIPUEBLO.com

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247



Obituario



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na

585-9500 of na 741-4554 puntra pa

Jamila Henriquez

Oracion di dia

**Un dia fructifero carga cu hopi amor,
y paz di Señor.**

"Ta kico esaki? Un siñansa nobo, cu autoridad; hasta mal spirito
e homber aki ta ordena y nan ta obedec'E." (Marco 1, 27)

Hesus tabata, manera nan sa bisa "The man of the hour". Hesus
a causa furor di day one cu El a nace. Hesus a pone tur hende
move, hasta rey Herodes a busk'E, reynan di Oriente a bin pa
trec'E regalo, wardadonan a busk'E y canta p'E. Ruman, aña ta
bula den un frega di wowo y tempo ta bay laga nos. Bira e miho
version di bo mes y realisa cu mescos cu Hesus abo por causa fu-
ror y trece cambio den e mundo rond di bo. No tin ningun poder
cu lo por contra bo palabra di victoria y libertad cu lo pronun-
cia den Nomber di Hesucristo, Yiu di Dios bibo. E demoñonan
a reconoce Hesus na Su Palabranan, asina tur lo reconoce bo
tambe y obedece e Palabra Santo di Cristo Hesus.

Oracion: Señor Hesus, yuda mi sea un refleho autentico di Bo y
Bo Palabranan. Amen

FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TRAS DI E PALABRA PORDON, TIN UN MON- TON DI BENDICION

Dios tene misericordia, e mundo ta yena cu Odio, Vengansa, Rabia, Orguyo, Enemistad, y mas cu tur cos falta di pordon, cual ta separa hende for di otro y tambe ta dividi famia.

Falta di pordon ta asina obvio

cu e no por wordo scondi mas, pasobra hasta den un speech y forma di expresa bo ta nota si un persona tin falta di pordon y amargura a ataca su curazon. (Marco 11 v 25)

Hopi tristo ta e falta di pordon cu ta existi entre mayor y yiu, pasobra un mucha mester di su mayornan pa un bon crecemento spiritual y social. (2 Corintionan 2 v 10-11)

Di otro banda nos ta mira cu dia pa dia hende ta papia malo di otro, acusa, insulta, bully, rebaha, y rechasa otro manera ta un celebracion, pasobra tin hende ta kere cu ora bo rebaha bo prohimo bo ta wordo premia como un bon persona. (Proverbionan 24 v 17)

Den Mateo capitulo 5 vers 22 Hesus ta bisa: Ken cu bisa "Bobo" lo ta culpabel pa bay den candela di fiero. Si nos wak bon awendia ofensa mas fuerte cu bobo ta cay contra otro, y hende no tin temor di Dios.

1 Juan capitulo 3 vers 14 ta bisa: Esun cu no ta stima ta permanece den morto, saca bo cuenta cuanto hende tin ta cana rond masha bunita, pero nan ta morto spiritual pasobra den nan curazon tin odio contra nan prohimo.

Dios ta wak e asunto hopi mas serio cu nos ta mire, pasobra Dios su palabra ta bisa cu sin paz y sin santidad ningun hende lo mira cara di Dios. (Hebreonan 12 vers 14). Asina ta cu nos



relacion cu Dios no por ta bon si tin falta di pordon den nos curazon.

1 Juan capitulo 3 vers 15 ta bisa: Ken cu ta odia su ruman ta un matado, y boso sa cu ningun matado no tin bida eterno ta permanece den dje.

Awor esaki ta hala nos atencion, pa cambia nos vocabulario y wak bon kico nos ta papia den cas, oficina, scol, etc y con nos ta expresa nos mes contra otro, pasobra sembrando odio bo ta aleha bo mes for di hende y for di Dios.

Efesios capitulo 4 vers 29 ta bisa: No laga ningun palabra dañino sali for di boso boca, sino solamente palabra cu ta bon pa edificacion, conforme e necesidad di e momento, pa esaki por duna gracia na esnan cu ta tende.

Mateo capitulo 6 vers 14 +15 ta splica nos cla cu si nos no perdona, Dios tampoco ta perdona nos, un hende cu no ta perdona, no ta crece spiritualmente, ni tampoco un persona cu ta odia no por drenta cielo pasobra bida eterna no ta permanece den dje.

Si bo no ta perdona ta abo mes ta esun prome cu ta sali perhudica, bo tin cu perdona y laga los, for di e cosnan bieuw, pa bo curazon por ta limpi dilanti di Dios. (Colosensenan 3 v 12+13).

Na e momento cu un hende perdona di curazon, su wowo lo habri pa e mira e monton di bendicion cu Dios tin pa su bida. (Lucas 6

NA E SENJORA CU A DESVIA DEN ADULTERIO, DEN DIVORCIO Y DEN BRUHANAN



Bo ta casa den e Sacramento y toch bo ta sigi haci adulterio. Bo no tabata sa cu pa Dios bo ta keda casa te na morto y Dios no ta reconoce divorcio. Bo a divorcia pa haya mas libertad y bo a haci'e consientemente. Bo no por ta sigi ganja hende cu bo ta un cristian y cu bo no a haci nada malo, pasobra esey ta bisto y den claridad. Bijbel 1 Corinthionan 6: 9 y 10 ta bisa, cu ningun hende cu ta comete of biba den e pika di adulterio, nan lo no drenta den e Reino di Dios, pasobra e ta un pika condenabel. Bo no por ta pretende y bisa cu bo a bai confesa, pero toch bo ta sigi cu e amistad y bo ta sigi haci adulterio. Tambe bo no tabata sa, cu unabes cu bo consulta cu un bruha, bo ta bira lomba pa Dios, bo ta laga bo fe den Dios un banda y bo ta haci un pika mortal condenabel. Bruhanan ta discipelnan di satanas y e demonionan ta keda rond di bo, pasobra bo mes a yamanan consientemente. Bo a cay den trampanan di perdicion y toch bo ta sigi kere cu bo no a haci nada malo. Bo no tabata sa, ora cu bo ofende Dios cu bo

pikanan grandi y mortal aki, bo ta perde tur e gracionan di Dios, bo ta perde tur e donnan di Dios, bo ta perde e sabiduria y e talentonan di Dios y bo tin di cuminsa full di nobo. Anto ta con bo ta sigi pretende, cu bo ta ricibi gracionan di Dios? Ganjamento y falsedad ta pikanan grandi. Bijbel 1 Corinthionan 10: 21 y 22 ta bisa, ta con bo por bebe for di copa di Senjor y di e mesun tempo bo ta bebe di e copa di e demonionan? Ta con bo por participa na e mesa di Senjor y tambe di e demonionan? Acaso bo kier provoca e rabia di Senjor? Bo no por ta bay Misa pa hende mira bo y alavez bo ta sigi haci pika. Bo no por ta papia di Cristo-Hesus y alavez bo ta sigi haci pika. Bo no por ta den grupo di oracion y alavez bo ta sigi haci pika, bo no por ta un Cristian y alavez bo ta desobedece Iglesia. Bijbel Revelacionnan 21: 6 – 8 ta bisa, ningun di e cobardenan, ningun di esnan infielnan, ningun di esnan den bruheria, ningun di esnan sacadornan di mentira etc., nan lugar lo ta den tanki di candela y di azufre.

NUMBER 3



Paardenbaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 13 Jan 2023 Merdia

CATOCCHI		
Sorteo # 3797		
4134		
5086		
4792		
X3		
BIG 4		
Sorteo # 3797		
9307		
OFF		
Sorteo # 1853		
7964		
ZODIAC		
Sorteo # 3797		
4653		
Capricornio		
LUCKY 3		
Sorteo # 671		
978		
X2		

LOTTO 5		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot:	
0 x Match 4+	290.000,-	
0 x match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DIA		
Sorteo #	Proximo Jackpot:	
0 x Jackpot	78.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl 8,00		

MEGA		
Sorteo #	Mega Ball:	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot:	
0 x match 4	900.000,-	
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl 50,00		
0 x Afl. 15,00		

MEGA	Afl. 1.300.000,-	
-------------	------------------	--

KORSOU		
Sorteo #		



Paardenbaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 12 Dec 2023 Anochi

CATOCCHI		
Sorteo # 7842		
8099		
2907		
7652		
FP		
BIG 4		
Sorteo # 6886		
0279		
OFF		
Sorteo # 1591		
9722		
ZODIAC		
Sorteo # 5645		
5054		
Piscis		
LUCKY 3		
Sorteo # 575		
008		
X3		

LOTTO 5		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot:	
0 x Match 4+	290.000,-	
0 x match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DIA		
Sorteo # 6002	Proximo Jackpot:	
0 x Jackpot	78.000,-	
9 x Match 4		
181 x Afl 8,00		

MEGA		
Sorteo #	Mega Ball:	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot:	
0 x match 4	900.000,-	
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl 50,00		
0 x Afl. 15,00		

MEGA	Afl. 1.300.000,-	
-------------	------------------	--

KORSOU		
Sorteo #		



Paardenbaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 12 Jan 2023 Merdia

CATOCCHI		
Sorteo # 3796		
4384		
1626		
2175		
X2		
BIG 4		
Sorteo # 3796		
8569		
OFF		
Sorteo # 1852		
8530		
ZODIAC		
Sorteo # 3796		
5910		
Libra		
LUCKY 3		
Sorteo # 670		
048		
X2		

LOTTO 5		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot:	
0 x Match 4+	290.000,-	
0 x match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DIA		
Sorteo #	Proximo Jackpot:	
0 x Jackpot	75.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl 8,00		

MEGA		
Sorteo #	Mega Ball:	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot:	
0 x match 4	900.000,-	
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl 50,00		
0 x Afl. 15,00		

MEGA	Afl. 1.300.000,-	
-------------	------------------	--

KORSOU		
Sorteo #		

LEY CU TA LIMITA UZO DI PRODUCTIONAN DI

TABACO

PROTEHANDO **SALUD** PUBLICO

6 Ta prohibi pa vende of duna productionan di tabaco na personanan bou di 21 año

SOLO De Pueblo

HALA ROSEA LIBREMENTE

FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

NO TUMA CONSEHO, CU TA CONTRA PALABRA DI DIOS, TA MAL CONSEHO

E ta para scirbi cu den ultimo tempo lo bini hopi consehero, cual ta conseha segun nan propio sentimento, yen di filosofia, cu lo gaña, cu nan conseho no ta respeta palabra di Dios, nan consenshi ta kima, no ta importa ken nan perhudica, basta nan conseha, pasobra nan meta ta inmortalidad y asina coopera cu maldad.(2 Timoteo 3:6-9).

Bo ta haña nan tur caminda: hopi biaha bo ta puntra bo mes con un hende despues di duna su palabra como un homber ta bandona su cas y no ta cria su yiunan?

Con un hende cu su propio boca ta kibra su familia?

Con un hende ta maltrata mama di su yuinan den nan presencia?

Con un muher por pone tur responsabilidad un banda, y bandona su hogar y sali di paranda cu amiga, y termina kibrandu auto den palu di lus pa motibo cu e ta burachi?

Con un hoben, cu a wordo lanta cu respet den cas, por lanta contra su mayornan, cu palabra sushi y menasa, y asina resulta den man di polis.

Tur conseho cu no ta respeta e palabra, principio, y mandamento di Dios, ta mal conseho, y lo trece tristesa, dolor y hasta morto..

Nos ta bibando den un tempo cu hende, kier sigi hende mas cu nan ta sigi Dios, nan kier complace pa mantene amistad, of

permanece den un puestito, tin caso caminda un hefe di trabao sa masha bon cu tin infidelidad ta tuma lugar riba su departamento, pero pa amistad, miedo of pa demostra cu e ta bon guy e no ta para e bagamunderia..

Ora un hende ta integro, e no ta integro pa su mes solamente, sino pa tur locual ta pasa rond di dje, pasobra integridad ta bini di Dios, y ora bo ta integro, nada cu ta bay contra voluntad di Dios, bo no por aproba.

Si Dios ta bisa no, ta imposibel pa hende bira e asunto y bisa si, pasobra Dios no ta laga hende haci bofon di dje, tur locual hende sembra nan lo cosecha.

Awor maldad di hende a crece asina tanto cu nan no ta worry cu Dios, basta nan logra nan meta temporal y bijbel ta papia cla di esey den 2 Timoteo 3:1-5.

No ta exisiti conseho contra e palabra di Dios, e palabra di Dios ta santo, firme y berdadero, y ta keda estableci pa eternidad,

Como mayor nos tur mester wak serca ken nos ta tuma conseho, pasobra mundialmente e plan di e enemigo pa gara e cabes di hogar cual ta e tata, pa gara cabes di organizacion, gobernantenan, presidente di pais, pasobra una bes cu enemigo tin e cabes den su gara, e por domina e curpa.

Pasobra cu tur sorto di palabra dushi e malbado ta presenta, pero esnan

cu conoce Dios lo lanta para y reconoce, cu locual cu ta wordo presenta ta contra e palabra di Dios, y asina no por acepta nada di esey.

No participa den obranan infructifero di scuridad, sino mas bien expone nan, pasobra ta berguen-

sa hasta papia di cosnan cu nan ta haci na secreto. Ma tur cos ta bira visibel ora nan wordo exponi na lus.(Efesionan 5:11-13).

Palabra di Dios ta exige nos obediencia, pasobra tur rudia mester dobla y tur lenga mester confesa cu Hesus Cristo ta Señor.

Den e palabra di Dios tin poder pa salvacion, sanacion, reconciliacion, y refugio pa nos bida nos cas y nos familia.

E palabra di Dios ta e guia pa nos bida, nos mester rechasa tur locual ta contra e palabra di Dios.



STICHTING VOOR VOLKSHYGIENE VAN
Het Wit Gele Kruis Aruba
Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse gemeenschap
Postbus 488, Oranjestad

Cu inmenso tristeza na nos curazon, directiva,
staff y personal ta participa fayecimento di:



Sra. Maria (Omi)
Antionetta Susanne Piternella
Suegra di nos Director sr. Gino Goeloe

Nos ta extende nos mas profundo condolencia
na demas famianan y hopi forza den e momentonan
difícil aki.

Cu Marietje drumi dushi den brasa di Señor.

ARUBA, CORSOU, SINT MAARTEN Y HULANDA TA YEGA NA ACUERDO DEN LIÑANAN GRANDI COHO NO TA BIN MAS!

Na su lugar ta bin un “onderlinge regeling”

Den e ultimo dos dianan paisnan Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda tabata tin reunionnan constructivo riba e forma cu kier traha hunto den Reino. Den cuadro di esaki locual cu a resalta ta un cooperacion cu ta basa riba igualdad, ‘ownership’ y confiansa mutuo. Y cu ta cuadra cu e forma cu ta mira nos futuro hunto. Un cooperacion, cu mester conduci na implementacion di e reformanan cu lo crea mas resiliencia y desaroyo



sostenibel di e paisnan.

E posicionnan di e 4 paisnan den Reino a wordo compartiabiertamente. Aki un biaha mas a enfatisa e importancia di reformanan manera confirma den e Landspakket. E deliberacionnan tabatin como meta pa haci palabracionnan adicional riba e forma cu lo traha den ehecuion di e Landspakket nan.

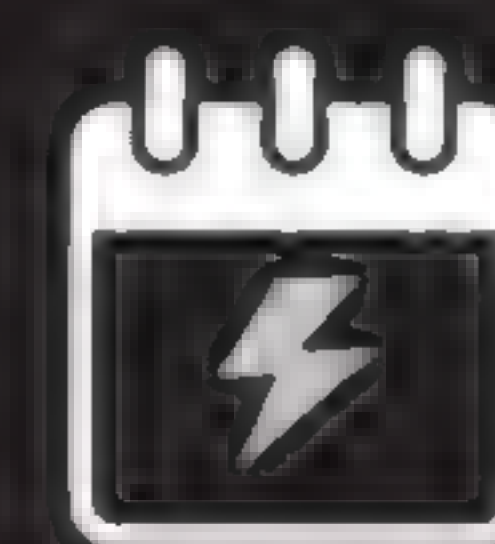
A logra pa yega na un acuerdo di principio riba e ‘Onderlinge Regeling’, un arreglo mutuo. E arreglo aki ta bin na lugar di e COHO cu a wordo proponi anteriormente. E ley di

Reino di COHO a wordo entrega na Parlamentonan di e 4 paisnan, y e reaccionnan tabata critico. Aruba Corscou y Sint Maarten a tuma e iniciativa pa bin cu un alternativa cu a wordo trata e dos dianan aki. E intencion tabata pa yega na un arreglo mutuo, den cual ta describi e forma di traha, forma di raporta, e sosten di Hulanda, y e duracion di e arreglo. Y cu ta expresa e relacionnan den Reino a base di igualdad.

Den e dos dianan aki a traha duro pa concretisa e palabracionnan. Teamnan di conseheronan lo finalisa e palabracionnan. Ta spera cu comienso di maart 2023 por firma e acuerdo mutuo.

E 4 paisnan a palabra cu lo cuminsa deliberacionnan na februari 2023, riba e fiansanen di Hulanda den cuadro di e crisis di Corona, cu lo vence 10 di oktober 2023.

Apart di esey a delibera tambe riba un arreglo di disputa “Geschillenregeling”. E paisnan lowarda e resultado di deliberacionnan di e Parlamentonan riba e tema aki. Tambe a papia tocante di deficit democratico y un posibel continuacion riba ehecuion di e motie van Raak. Y den e cuadro aki e paisnan a palabra di lo organisa un Conferencia di Reino.



ULTIMO DIA DI PAGO

Spaar tempo, paga online

E cobranza di coriente di november 2022 lo vence:

Dialuna 16 di januari 2023

N.V. ELMAR ta recorda tur cliente pa tene nan cuenta di coriente na ordo.

Pa mas informacion yama 523-7100 of email customerservice@elmar.aw


ELMAR



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Di Pueblo

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

E PLAN DI BONDAD CU DIOS A PREPARA PA NOS TUR

Salmo 14:1 ta para scirbi: E bobu ta bisa den su curason "No tin Dios" nan ta corumpi, nan a comete hechonan abominabel, no tin ningun hende cu ta haci bon.

Esaki ta locual ta pasa tur dia, ora bo trata di coregi un persona, mesora e ta busca tur forma di sconde tras di otro hende y no arepentí y drecha asunto cu Dios.

Pa hende keda biba den scuridad y den maldad nan ta rechasa Dios, y nanga su existencia, pero Dios den su inmenso amor ta stima nos tur.

Ora nos mira cuanto hende ta desvia for di caminda di Dios, y busca e caminda hanchu, yen di inmoralidad y mentira, nos ta pidi Dios tene misericordia, pasobra Dios a prepara un plan di bondad pa nos tur.

E plan di bondad di Dios ta asina perfecto cu si un hende no ta den dje, ta pasobra e mes no kier ta den dje, pa motibo di ignorancia, bobedad, rechazo di Dios, falta di temor di Dios, inmoralidad etc.

Den Juan capitulo 15 Hesus ta bisa: Ami ta e berdadero mata di wijndruif y Mi Tata ta e cunukero. Tur rama den Mi cu no ta carga fruta, E ta kita, y tur esnan cu ta carga fruta, E ta snui, pa esaki duna mas fruta.

Aki nan Hesus ta splica e importancia pa nos bida ta den Cristo, pa asina nos por participa den e plan di bondad di Dios.

Keda den Mi y Ami den boso. Mescos cu e rama no por carga fruta di su mes, si e no keda den e mata di wijndruif, asina boso tampoco si boso no keda den Mi.

Tur locual cu hende purba haci sin Señor lo no ta di beneficio, pasobra solamente den Señor nos por duna fruta tanto spiritual, social y fisico. Y hendenan lo mira esaki y reconoce cu ta Dios a hacie.

Ami ta e mata di wijndruif y boso ta e ramanan, esun cu keda den Mi, y Ami den dje, lo duna hopi fruta, pasobra separa di Mi, boso no por haci nada.

Si un hende no keda den Mi, e ta wordo tira afo manera un mata y e ta seca, y hende lo recohe nan y tira nan den candela, y nan ta wordo kima.

Si boso keda den Mi y Mi palabranan keda den boso, pidi tur loke boso kier y lo e wordo haci pa boso. Den esaki Mi Tata ta wordo glorifica, cu boso ta carga hopi fruta y asina demostra di ta Mi disipelnan.

Wak e gran diferencia entre scuridad, y e lus di Dios, wak e diferencia entre bon y e malo, pero hende tin di scohe cual banda na kier ta, pasobra den asunto di Dios, nos tin di stop di corre bini cerca Dios ora cos ta malo y bolbe bay bek den mundo ora cos ta bon.

Ta hopi doloroso pa haci bofon di Dios, pasobra tur

esnan cu a purba a resulta cu ta di nan mes nan ta haci bofon.

Dios a traha hende den su imagen y semehansa, Dios a traha hende pa multiplica, yena, y goberna e mundo.

Ma tur esnan cu a ricibi'E, na nan E a duna derecho, pa bira yuinan di Dios, esnan cu a kere den Su nomber. (Juan 1:12).

Pasobra tur esnan cu ta wordo guia door di e

Spirito di Dios esey nan ta yiu di Dios. (Romanonan 8:14).

E Plan di bondad di Dios ta pa tur hende, pero di berdad tur hende kier e plan?

Gradicimento

Den nomber di famia van der Biezen nos kier a gradici tur famia, amigo y conocirnan cu di un of otro forma a duna sosten durante enfermedad, fayecimento y despedida di nos difunto stima:



“Rosalinda M. van der Biezen”

Un danki special na su rumannan Testigo di Jehova di Congregacion Bubali, na dr. Lademius; asistentenan di Oncologie: Derlice, Angelo y Vivian. Na dr. Horacion Oduber Hospital Afdeling B4 cu semper a trate bon. Na Koningin Wilhelmina Kankerfonds Aruba sra. Arelys “Lily” Prins.

Na tur esnan cu a manda flor, krans, carchi, mensahe y a hasi yamadan durante e tempo dificil aki. Na Aurora Funeral Home pa e bon servicio.

Na e grupo di Camacuri Harley Davidson cu a dirigi e trafico durante transportacion di nos difunto stima.

Masha danki pa boso atencion, e tawata un gran sosten pa nos.

FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

BENDICIONA TA E HOMBER CU TA STIMA SU ESPOSA, MATRIMONIO, Y FAMILIA



Matrimonio entre homber y muher a wordo institui door di Dios (Genesis 2:24), y dia pa dia nos ta mira cuanto dificultad matrimonio ta enfrenta , pasobra e ta un laso divino entre Dios, un homber y un muher.

Di berdad matrimonio y famia tin enemigo visibel y invisibel.

Laga nos pone e asunto di matrimonio di mesun sexo un banda, pasobra tur hende sa cu no ta esey ta locual Dios a institui.

Pasobra e matrimonio cu Dios a institui a wordo haci pa creacion por multiplica, pa mundo por a yena cu ser humano, y asina Famia bira e pilar social di comunidad, y e resultado ta cu nos tur awe ta bini for di un famia, pasobra e plan di Dios ta perfecto.

Matrimonio ta existi hopi fieldad, y responsabilidad, hopi, amor especialmente ora bo tin yiu y mas cu tur cos bo mester corda cu Cristo Hesus ta e cabes..

Bendiciona ta e homber cu ta stima su esposa, cuida su matrimonio y su Famia.

E homber aki no solamente ta fiel na su esposa, pero tambe e ta fiel na Dios y henter su famia.

E homber aki a reconoce cu e ta un mentor no solamente pa su cas, pero pa e bario completo, pasobra tur hende ta wak con un homber ta trata su famia, pasobra na cara di su famia, bo ta mira cu cosnan ta canando na ordo. Ta dificil pa sende lus na caya y laga bo mes cas den scuridad.

E homber tin di keda humilde e no tin mester di broma, pasobra na su frutanan bo ta reconoce kico e ta haciendo.

Ta hopi cos ta existi cu por pone un matrimonio na peliger diariamente, pero cu yudansa di Dios e matrimonio lo prevalece.

Falta di comunicacion ta pone matrimonio y famia na peliger, especialmente ora nos ta trata cu nos yuinan, mama y tata mester ta di un opinion, Tata no por ta bisa no y Mama ta bisa si, mester sinta hunto y dialoga y no discuti dilanti di mucha, pasobra esey ta e causa mayor di rebeldia bao di hubentud awendia.

Mayornan mester tuma decision husto na bienestar di e yiu y henter famia.

Rabia y insulto, violencia domestico, manipulacion financiero, manipulacion sexual, infidelidad ta enemigo di tur matrimonio.

Amargura y falta di pordon, ora algo sosode esposito/esposa por pordona otro y sigi padilanti, Locual Dios a uni no laga hende destrui.

Caminda no tin pordon no tin bendicion. (Mateo 6:14-15).

Droga y alcohol a caba cu hopi matrimonio y destrui hopi famia, y te ainda tin hende ta papia di legalise, te ainda tin hende cu ta pensa cu nan por caba cu alcohol.

Y esnan cu ta bende droga nan consenshi ta kima cu hero cayente, pasobra hopi di nan ta destrui nan mes hogar y nan famia.

Ora un homber ta orguyo-

so, e spirito di machismo ta halto den su bida, y bo tende di un homber cu ta yega for di trabao, e no por haci nada den cas, e ta subi cama drumi warda cuminda, homber cu no por laba un tayo, ni tampoco pasa un basora den cas, e ta yega cas 5pm, pero no por pone un wea na candela.

Tin biaha bo ta puntra bo mes cu ta posibel cu den e tempo aki tin hende asina?

Bendiciona ta e homber cu tin temor di Dios, cu tin Señor na prome lugar den su bida, cu ta pone su famia den oracion tur dia, y ta confia Dios, pa su hogar ta bendiciona.

Si nos tur uni pa preserva matrimonio y famia, nos por spera bendicion di Dios, nos hubentud lo ta sano, den tur locual cu nan ta haci.



8			3					
3					5			
		9	1		4			
	4			8		7		
6								2
		8		2			3	
			7		9	6		
			2					5
					8			4

		1	2			6		
	7			9	6		4	8
	6	8		5	4		2	
7	5			4				2
	9		6	8		7	5	
8		6	7			9	3	
			5	1	9		8	6
1		9			2			
	2	5						9

crossword puzzle

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

Across

1. translate

3. publish

6. audience

8. review

14. photographer

16. news

17. explain

19. investigate

20. headline

Down

2. editor

4. cartoons

5. issue

7. access

9. describe

10. present

11. graphic

12. donate

13. column

15. interview

18. quote

el pasado

terminó anoche

HOY

es otro día

DISFRUTA

todo lo posible

Y SE FELIZ

Cu COHO bari di mesa, autonomia ta salvaguardia!

Un di e kehonan di mas grandi tabata cu COHO lo mina autonomia di nos pais.

Esaki sigur tabata un propaganda pa Partido di oposicion, cual na varios ocasion a tilda MEP cu MEP a entrega autonomia.

E realidad ta otro: MEP nunca kier entrega autonomia. E condicion imponi dor di Hulanda ta causa dor di mal maneho di AVP, cual Hulanda kier asegura cu den futuro si AVP bolbe bek na poder, nan no por bolbe frega pais Aruba.

Ta pesey Knops a pone COHO pa haya grip riba Aruba y otro islanan igual. E strategia halto hiba pa MEP tabata cu na prome instante no por a haci nada otro. Nan a gara nos na rudia y mester a acepta cualke condicion pa haya ayudo.

Sinembargo semper MEP a

hiba e pensamento, mescos cu Betico, cu na caminda lo remente for di otro na un forma of otro.

Asina el'a bay tambe ora cu e formalisacion di COHO a keda tranca, a keda wanta, no a wordo firma prome cu Knops a baha y a wanta pa bini un remplasante y sigui busca alternativa. Sigur cu Van Huffelen ta un otro persona, mas habri, mas dispuesto pa tene consideracion y asina a logra kibra COHO.

COHO tabata consisti di tres Hulandes cu lo dirigi y por dicta. Awor e 'onderlinge regeling' ta basa riba un cooperacion. COHO tabata basa riba ley y ta wordo nombra dor di Consejo di Reino. COHO lo a mina autonomia. Tur esaki a wordo bari for di mesa y e areglo nobo ta un mutuo, unda tur ta igual y hunto lo dirigi e paisnan mes pa cumpli cu e plan di reforma.



Opinion: ONDERLINGE REGLING" LUGA DI "COHO" ?

nfo den prensa ta indica cu a cambia di COHO pa ONDERLINGE REGLING".

Awor : splica pueblo na placa chiki kico real ta e diferencia entre nan dos y kico Aruba ta gana o perde cu e Onderlinge Regeling.

E Onderlinge Regeling ta UN Rijkswet pa Aruba , Corsou y St. Maarten hunto ? O Aruba lo tin un Rijkswet apart pa Aruba ?Parlamento di Aruba tin algo di bisa ainda ?

Pa pueblo ta importante :

1. Cu Aruba no ta bolbe cay den un areglo parecido na "Nederlandse Antillen" for di cual Aruba a logra lucha y sali cu "Status Aparte".
2. Cu Aruba no ta worde obliga pa Hulanda di tin e mesun areglo cu Corsou y/o St.Maarten.
3. Cu Aruba ta liber pa dicidi pa su mes riba tur cos cu Aruba lo mester cumpli cune segun leynan y areglo internacional.
4. Cu Aruba ta liber pa delibera o no delibera cu Corsou y/o St.Maarten ora ta toca asuntonan di Reino Hulandes.
5. Cu Aruba ta liber pa organisa su Gobernacion y su economía sin aprobacion di Hulanda.
6. Cu Aruba ta keda cu e libertad pa lucha pa para riba su propio pia den Reino Hulandes sin mester di aprobacion di Hulanda.
7. Cu Aruba ta keda mantene su derecho di autodeterminacion sin metemento di Hulanda.

SPLICA PUEBLO PA PUEBLO POR COMPRONDE !



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 19 JANUARI 2023 OM
9:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

1. Ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de begroting van de Dienst Openbare Werken voor het dienstjaar 2023.

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Minister Dangui Oduber

DEN AÑA 2022 ARUBA SU TURISMO A RECUPERA cu 98.4%

Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber ta informa comunidad riba e ultimo cifranan di turismo cu a drenta for di Banco Central. Aña 2022 tabata e aña di recuperacion y esaki no por a bay di un mihor forma segun e mandatario. Aruba di berdad ta un isla resiliente y e cifranan ta demostra esaki tambe.

Apesar cu aña 2022 a cuminsa den pleno pandemia cu cifranan halto di Omicron cu tabata tin un efecto negativo riba Aruba su turismo tog nos a cera aña 2022 bon. Esaki ta debi na e introduccion di e Exit Strategy cu a duna un tremendo resultado pa nos recuperacion economico. Na aña 2022 Aruba a registra un grado di recuperacion di nos turismo di 98.4% den comparacion cu aña 2019 cu tabata un aña record den turismo. E resultado aki ta excepcional, Aruba mester ta orguyoso di dje, tabata expresion di Minister Oduber.

Cifranan di Banco Central E tourism receipt (credit) den e tercer (3) cuartal di aña 2022 tabata tin un cresemento di 25% cu tabata 1082.3 miyon florin den comparacion cu e tercer (3) cuartal di aña 2021 cu tabata 865.4 miyon florin. Compara cu e tercer (3) cuartal di aña 2019 esaki tabata 817.4 miyon florin compara cu e tercer (3) cuartal di aña 2022 cu tabata 1082.3 miyon florin, esaki ta indica cu nos tourism credits a muestra un recuperacion di 132%. Durante e prome (1) cuartal te cu e tercer (3) cuartal di

aña 2022 Aruba a conoce un cresemento di 48%, esaki ta 3206 miyon florin den comparacion cu e mesun periodo di aña 2020 unda esaki tabata 2170 miyon florin. Si compara e mesun periodo aki cu na aña 2019, e cresemento ta 116% door cu den e period akin a 2019 a registra 2760.6 miyon florin na entrada.

Pa local ta e tourism receipt (credit) cu ta wordo midi pa Banco Central a conoce un cresemento di 18% durante e prome(1) cuartal te cu e tercer(3) cuartal di aña 2022 den comparacion cu e mesun periodo di aña 2019. E tourism credit tabata 3.2 biyon florin y esaki tabata un cresemento di 500 miyon florin! Esaki ta nifica cu den aña 2022 e turistanan a laga mas placa atras den nos economia cu na aña 2019, e mandatario ta splica.

Den aña 2022 Aruba a keda reconoci pa ta e di dos pais na mundo cu mihor a recupera su turismo despues di e temporada di pandemia.

Minister Dangui Oduber ta felicita pueblo di Aruba cu e bunita resultado aki, e ta algo pa ta orguyoso di dje. Ban sigui engrandese nos turismo.



Career Opportunities

Caribbean Mercantile Bank N.V. a member of the Maduro & Curiel's Group of banks in order to accommodate growth and to better service our existing customers is taking applications for the position of:

IT OPERATIONS TECHNICIAN

The IT Operations Technician is responsible for:

- Support of the overall administrative aspects of the Bank's IT environment, which includes supporting, troubleshooting, testing and monitoring of hardware and software platforms of the bank.
- Setup, configure and maintain Bank specific hardware, software and systems.
- Perform and monitor system data backups, data archiving and recovery as scheduled or as needed.
- Administrate an IT operations checklist and assist with the documentation of all IT platforms.
- Provide telecommunication support for PBX, VOIP.
- Provide day to day Helpdesk operations support.

Professional requirements:

- EPI / MBO level or equivalent
- CompTIA- A+, Network+, Cisco, CCNA, MS Office courses.
- Experience with LAN/WAN infrastructures equivalent to Network+ Certification.
- At least three (3) years experience in supporting computer workstations, TCP/IP network environments.
- Good understanding of Microsoft operating systems and MS office functionalities.

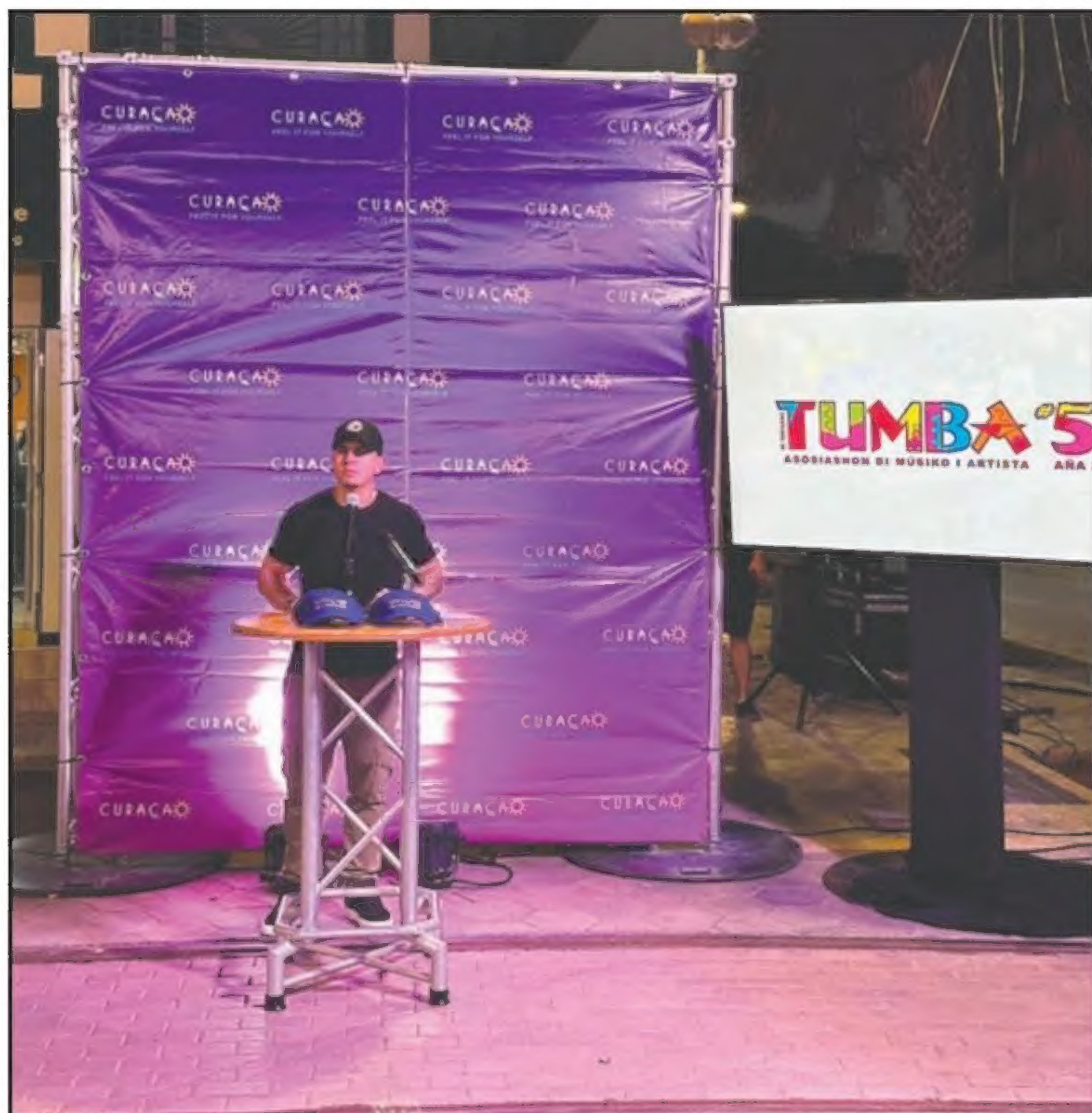
Candidate Profile:

- Works well independently and as part of a team.
- Strong interpersonal skills and expert communication skills including fluency in English, Dutch and Papiamentu in writing and speech.
- Positive attitude and eagerness to learn.
- Maintains a high degree of integrity and professionalism.

Caribbean Mercantile Bank N.V. offers a challenging and productive work environment where teamwork and positive attitude are vital, a workplace with growth possibilities and where dedication is rewarded by an excellent remuneration package.

Interested applicant can submit their cover letter and resume accompanied by any other document that might be deemed important to the Human Resources Department at: HR@cmbnv.com no later than January 20, 2023.

SETAR ta trece Festival di Tumba Corsou 2023 riba Pay Per View



Bo a tende bon! Mira nos artistanan di Aruba luci riba escenario na e di 51 edicion di Festival di Tumba Corsou.

Busca bo pakete di Tumba y disfruta di 5 anochi for di bo cas! E evento ta start 23 di januari y e gran final lo tuma luga 27 di januari.

Nos tin un Special di Early Bird cu ta valido di 13 di januari te cu 17 di januari pa clientenan residencial, despues e pakete lo ta na prijs general cu oportunidad pa paga den un of dos pago. Tambe nos tin un pakete pa nos clientenan comercial.

Clientenan di Digital Cable lo ricibi señal riba canalnan 125 of 127 cu ta HD y clientenan cu tin servicionan di IPTV of SETAR Complete riba canal 127 HD.

Cumpra bo pakete di Festival di Tumba Corsou 2023 na tempo pa bo ricibi bo Special di Early Bird! Yama 114 of bishita un di nos Teleshopnan pa cumpra bo PPV. Pa mas informacion sigui nos riba nos pagina di Facebook.



Paramediconan mester a controla varios mucha den bus, despues di boksmento



Savaneta - Diabierna mainta rond di 10'or polis y ambulance a bay altura di Mariniers Kazerne, unda a sosode un accidente unda tin un bus di Arubus involvi.

Segun informacion, e bus aparentemente diripiente a brake y e vehiculo su tras lo no a mantene distancia y ta dal patras di e bus.

Den e bus lo tawata tin algun mucha y door di e impacto algun mucha a dal nan curpa.

Ambulance cu a yega e sitio a haci control ariba e muchanan y uno mester a bay Imsan pa haci un chequeo medico mas avansa.

Polis di San Nicolas a tuma dato di chauffeur di e bus y despues a continua.



PROME ACCIDENTE FATAL PA 2023

Polis Austin Illis - 24 aña- a fayece den accidente na Macuarima



Awe pa mas o menos 2:41 Central di Polis ta dirigi patruya Policial y ambulance cu maximo urgencia na altura retonde macuarima pa un accidente pisa entre un Hyundai, accent, shinishi numeru A-52316 y un Toyota, Corolla, shinishi numeru A-4238

Na yegada di e prome patruya a topa cu dos victima cu ta involucra den e accidente. Un señora y un cabayero.

Ambulance ta yega na e sitio y ta transporta e señora cu maximo urgencia hospital.

Na e sitio a brinda e prome auxilio na e cabayero pero tabata envano.

Pa 3:21 Dr. Anthony ta constata fayecemento di nos colega policial Austin

David ILLES naci na Aruba dia 28 november 1998.

ILLES ta forma parti di team special di Atraco Team y ta un Polis di Cuerpo Policial Aruba.

Bureau Slachtofferhulp, BFTO y especialista di trafico a yega na e sitio di incidente pa asina investiga e accidente lamentabel aki.

Altocomisario di Polis Sr. ARNHEM, comisarionan Sra. Gordon, Sra. Hassel, Sr. Candelaria, coleganan di tur distrito, recherchanan di diferente unidad a bin na e sitio di incidente y duna sosten na otro.

Cuerpo Policial Aruba ta manda palabranan di hopi forza na famia y na tata di e defunto Sr. ILLES tambe na tur nos coleganan cu un perdida di nos mesun colega den blauw.



Peticion pa Kavel Carnaval 69
Media di Comunicacion - Fundacion Social

DIP lo reserva algun Kavel spot pa Media di Comunicacion y Fundacion Social

Peticion

Ta recomenda e media di comunicacion y fundacion social cu ta desea un kavel pa dirigi un carta via email na carnaval@dip.aw pa hasi nan peticion.

Ultimo dia pa entrega peticion

15 Januari 2023

DIP lo tuma contacto cu tur media di comunicacion y fundacion social cu a hasi peticion promer cu 20 di januari 2023.

Pa mas informacion tuma contacto na: 527-7100 of dip.aw

A yega acuerdo nobo na Hulanda

COHO a wordo bari for di mesa y cambia pa un 'onderlinge regeling'

Lo no tin tres Hulandes cu lo mete cu asunto di paisnan mas!

Prome Minister a bisa cu Hulanda Curacao Sint Maarten y Aruba a yega na un areglo mutuo den un asina yama 'onderlinge regeling'.

"A yega na un acuerdo principio cu ta bini na lugar di COHO. A tene cuenta cu e critica treci dilanti pa e parlamentonan di dicho paisnan. E team negociador lo sigui formalisa e acuerdo y

pa luna di Maart lo firma esaki.

Otro punto importante pa Aruba ta e suma di debe di e covid-steun. Aruba kier claridad riba e debe aki. Na October lo mester cuminza paga bek y pesey otro luna luna lo cuminza papia riba esaki"

Segun SOLO DI PUEBLO por compronde cu eliminacion di COHO, a keda elimina tambe e intencion di pone tres Hulandes na cabes di e islanan cu lo por a mete cu asuntonan interno.

Sigur esaki ta un logro importante: Pabien Promer Minister di Aruba cu e logro aki.

Minister Endy Croes:

DEN PROME KWARTAAL DI 2023 CANCHA DI BASKETBALL NA VILLAGE TA WORDO DRECHA



Den un esfera ameno diahuebs ultimo, Minister Endy Croes a reuni Parlamentario Alvin Molina y sra. Terry Gumbs. Unda cu a dialoga riba diferente proyectonan deportivo pa e bario di San Nicolas. Minister Endy Croes a agrega cu tin un mocion cu a wordo entrega door di Parlamentario Molina y sosteni pa coalicion di MEP y RAIZ unda cu a urgi mandatario di Deporte pa duna atencion na e.o. na e cancha di basketball den Village.

Basa riba e mocion cu a wordo entrega, Minister Endy Croes a haci trabou di esaki unda cu a cuminsa sondea e posibilidad

pa drecha e cancha di basketball. Durante e reunion Minister Endy Croes a duna e grato noticia cu ta asina leu y den prome kwartaal di e aña aki e trabounan ta cuminsa unda lo duna atencion completo na e cancha di basketball.

Durante e reunion Parlamentario Molina a trece dilanti mas proyectonan den San Nicolas cu tin mester di atencion na e.o. Esso Heights tin poco preocupacion pa e speelplaats memey di yen di cas. Minister Endy Croes enfatisa cu ta bay wak e speelplats y lo duna atencion den aña 2023.

ARUBA PORTS AUTHORITY NV
ORANJESTAD + BARCADERA

CAREER OPPORTUNITY

ARUBA PORTS AUTHORITY N.V. (APA) AIMS TO PROVIDE A SAFE, EFFICIENT, ACCESSIBLE TRANSPORT SYSTEM THAT GUARANTEES THE MOBILITY OF PEOPLE AND GOODS AND CONTRIBUTES TO ECONOMIC DEVELOPMENT AND CRUISE TOURISM. APA MANAGES BOTH THE PORT IN ORANJESTAD AND THE PORT IN BARCADERA. APA IS AN ORGANIZATION WITH AMBITIOUS PLANS FOR THE FUTURE AND IS LOOKING FOR CANDIDATES FOR THE POSITION:

- HUMAN RESOURCES OFFICER**

FOR MORE INFORMATION REGARDING THE POSITION AND HOW TO APPLY, PLEASE VISIT OUR FACEBOOK PAGE: [ARUBA PORTS AUTHORITY N.V.](#) OR WWW.ARUBAPORTS.COM



**Nos turismo stayover a
recupera 98.4% den Aña 2022 vs
Aña 2019.**

UN RESULTADO EXCEPCIONAL!

PABIEN ARUBA

